



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

Первый комитет

5-е заседание

Пятница, 8 октября 2004 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н де Альба (Мексика)

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункты 57–72 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-н Казыханов (Казахстан) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на высокий пост Председателя Первого комитета и выразить мою уверенность в том, что под Вашим умелым руководством будет достигнут существенный прогресс в решении важных вопросов, стоящих на повестке дня нашего Комитета.

Я хотел бы также выразить свою благодарность заместителю Генерального секретаря Нобуясу Абэ за его вступительное слово на первом заседании.

Распространение оружия массового уничтожения остается одним из самых серьезных вызовов глобальной безопасности. Казахстан полностью разделяет эти опасения и выступает с призывом к укреплению и универсализации существующих режимов нераспространения оружия массового уничтожения.

Как одно из немногих государств, которые добровольно отказались от своего ядерного оружия,

Казахстан встревожен сложившимся положением дел в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Этот важный Договор подвергся серьезной эрозии из-за деструктивных действий ряда известных государств. Мы должны признать, что режим нераспространения столкнулся с суровой угрозой и что существует реальная возможность неконтролируемого распространения оружия массового уничтожения и главное — попадания этого оружия в руки террористов.

Итоги Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО должны вновь подтвердить, что ДНЯО по-прежнему является центральным и эффективным инструментом сдерживания как вертикального, так и горизонтального распространения оружия массового уничтожения, а также исходным пунктом процесса ядерного разоружения. Казахстан активно участвует в переговорах по подготовке договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия в Центральной Азии. Выдвинутая государствами Центральной Азии инициатива создания такой зоны в регионе — это важный вклад со стороны указанных государств в усилия по достижению провозглашенных ими целей.

Как страна, на территории которой находится бывший ядерный полигон Семипалатинск, Казахстан из собственного опыта знает о страшных последствиях ядерных испытаний. Мы выступаем с

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

04-54245 (R)

* 0454245 *

призывом добиться скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и настоятельно призываем правительства тех государств, которые пока не ратифицировали этот документ, проявить политическую волю и подлинную приверженность делу ядерного разоружения.

Казахстан вносит еще один практический вклад в укрепление режима контроля ДВЗЯИ. В сентябре 2004 года Казахстан подписал соглашение о сотрудничестве с Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, которое вступило в силу с момента подписания.

Теперь, по условиям ДВЗЯИ, Казахстан расположил на своей территории одну первичную сейсмическую станцию, одну вспомогательную сейсмическую станцию и одну инфразвуковую станцию. Кроме того, с 2002 года Казахстан является членом Группы ядерных поставщиков — еще одно доказательство того, что он твердо привержен осуществлению ядерной деятельности при полном соблюдении согласованных на международном уровне правил и норм.

Казахстан придает большое значение полномасштабному выполнению соглашений о гарантиях МАГАТЭ и укреплению потенциала этого Агентства. Контрольный механизм Агентства обеспечивает гарантию против отвлечения ядерного материала от мирных целей и перенаправления его на военные цели и незаконную ядерную деятельность. Для подкрепления этих гарантий все государства должны подписать дополнительный протокол к соглашению с МАГАТЭ. Казахстан уже подписал этот дополнительный протокол.

Мы считаем, что процесс переговоров в рамках Конференции по разоружению в Женеве должен быть вновь активизирован. По нашему мнению, потенциал этого важного форума востребован далеко не в полной мере.

Процесс разоружения должен протекать в рамках правовой базы, состоящей из документов, имеющих обязательную юридическую силу. В этой связи Казахстан остается убежденным в том, что необходимо начать переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала, а Конференция по разоружению должна создать специальный комитет по ядерному разоруже-

нию для ведения переговоров о поэтапной программе полной ликвидации ядерного оружия.

Достижения в области освоения космического пространства должны служить исключительно мирным целям человечества. Принципиально необходимо предотвратить милитаризацию космоса, которая могла бы повлечь за собой необратимые последствия. Переговоры по вопросу о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве должны начаться как можно скорее.

В русле своей последовательной политики в области нераспространения Казахстан в 2000 году подал заявку на присоединение к Режиму контроля за ракетной технологией (РКРТ) и представил всю требуемую документацию. Мы рассчитываем на то, что решение о нашем присоединении к РКРТ будет принято в скором времени. Казахстан также хотел бы выразить свою серьезную заинтересованность в присоединении к Глобальному партнерству против распространения оружия и материалов массового уничтожения и рассчитывает на плодотворное сотрудничество с государствами — участниками Партнерства в деле реализации Плана действий в области нераспространения.

Казахстан решительно поддерживает резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности о нераспространении оружия массового уничтожения. С учетом существующих в настоящее время угроз глобальной безопасности мы убеждены в том, что все государства должны предпринимать меры по предотвращению попадания оружия массового уничтожения или его компонентов в руки террористов.

Мы считаем весьма своевременным содержащийся в резолюции призыв к государствам принять меры по укреплению контроля над производством, хранением и экспортом стратегических материалов и технологий. Казахстан вскоре представит национальный доклад об осуществлении этой резолюции.

Как государство — участник Конвенции о запрещении химического оружия, Казахстан твердо привержен своим обязательствам по данному документу. Мы также приветствуем усилия государств — участников Конвенции о запрещении биологического оружия в деле разработки согласованных механизмов укрепления ее режима.

Отрадно отметить, что за последние два или три года Организация Объединенных Наций в зна-

чительной степени активизировала усилия по пресечению незаконного оборота обычных вооружений. Казахстан приветствует все эти шаги и придает большое значение последовательному осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, о чем говорилось на региональной конференции в Алматы в марте 2004 года.

Хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить нашу благодарность Секретариату и особенно Региональному центру по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за поддержку проведения этой конференции, которая внесла ощутимый вклад в региональные и международные усилия по борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений.

Казахстан разделяет озабоченность международного сообщества в связи с продолжающейся практикой использования противопехотных мин, которые имеют неизбирательное действие и ежегодно калечат и убивают тысячи людей. Казахстан не производит противопехотные мины, строго соблюдает правила их хранения, запрещает их экспорт и транзит и в настоящее время проводит внутреннее согласование документов, необходимых для присоединения к международным договорам в этой области.

Поддерживая усилия Организации Объединенных Наций по повышению роли региональных механизмов в области безопасности, Казахстан вносит ощутимый вклад в усилия по укреплению региональной стабильности и безопасности в Азии. Инициатива Казахстана в отношении Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) является эффективным инструментом укрепления доверия и безопасности в Азии.

Проект каталога мер укрепления доверия и проект правил процедуры уже согласованы и должны быть приняты на встрече министров иностранных дел стран — участниц СВМДА, которое должно пройти 22 октября в Алматы. Если каталог будет принят, то это создаст уникальный документ, предусматривающий целый ряд мер военного, политического, экономического и экологического характера, направленных на укрепление безопасности и доверия в Азии.

Казахстан вновь подтверждает свою решительную приверженность процессу интеграции и многостороннему сотрудничеству на региональном уровне. Такие организации, как Шанхайская организация сотрудничества, Организация Договора о коллективной безопасности, Евразийское экономическое сообщество и Организация «Центрально-азиатское сотрудничество», играют все возрастающую роль в усилиях по укреплению безопасности, развитию экономического сотрудничества и созданию условий для обеспечения процветания нашего огромного региона.

Наша страна также поддерживает усилия по наращиванию потенциала Содружества Независимых Государств (СНГ) — крупной и влиятельной международной организации. Год назад государства — члены СНГ согласовали меры по ужесточению правил учета, хранения и контроля в отношении переносных зенитно-ракетных комплексов (ПЗРК).

Казахстан приветствует и поддерживает принятые на прошлой сессии Генеральной Ассамблеи усилия государств-членов по реформированию и рационализации работы Первого комитета. В то же время мы считаем необходимым подчеркнуть то обстоятельство, что такие реформы должны быть взвешенными и сбалансированными. Мы также считаем важным проследить за тем, чтобы прения по этому вопросу не привели к обратному результату, замедляя темп работы Комитета и снижая ее эффективность.

Наконец, я хотел бы вновь заверить Комитет в том, что мы будем полностью поддерживать все его усилия по принятию решений, которые призваны укрепить режим нераспространения и содействовать достижению безопасности на региональном и глобальном уровнях.

Как и на предыдущих сессиях, наша делегация готова к сотрудничеству с нашими коллегами в деле достижения наших общих целей.

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотел бы поприветствовать присутствующего на этом заседании Генерального секретаря Конференции по разоружению г-на Орджоникидзе, который также является Генеральным директором Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве.

Г-н Щерба (Украина) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить самые теплые

поздравления Вам, г-н посол де Альба, в связи с вступлением в должность Председателя Комитета. Я уверен в том, что Ваше дипломатическое мастерство является залогом успешного завершения нашей дискуссии. В этой связи можете быть уверены в полной поддержке и сотрудничестве со стороны нашей делегации. Хотел бы также выразить благодарность заместителю Генерального секретаря Нобуясу Абэ и Генеральному секретарю Конференции по разоружению г-ну Сергею Орджоникидзе.

Тенденции, наблюдаемые в настоящее время в области международной безопасности, влияют и будут продолжать влиять на перспективы контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения. В свете растущей и непредсказуемой угрозы, которую представляют террористы, усилия по обузданию распространения оружия массового уничтожения (ОМУ) и средств их доставки приобрели дополнительную актуальность. В то же время следует предпринять ряд конкретных шагов по универсализации существующих международных договоров в области нераспространения ОМУ и связанного с ОМУ разоружения, а также по обеспечению их строгого соблюдения всеми государствами — участниками этих договоров. В этой связи Украина приветствует историческое решение руководства Ливии отказаться от программ разработки ОМУ и присоединиться к основным международным договорам в данной области.

Украина высоко оценивает активизацию участия Совета Безопасности в деле устранения угрозы распространения ОМУ, отразившуюся в принятии резолюции 1540 (2004). Мы решительно поддерживаем цели этой резолюции и считаем, что выполнение ее положений снизит указанную угрозу.

В этой связи я не могу не отметить прогресс, достигнутый в деятельности, осуществляемой в рамках инициативы по воспрепятствованию распространения. Я имею честь привлечь ваше внимание к тому обстоятельству, что в этом году отмечается десятая годовщина присоединения Украины к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Присоединившись к ДНЯО в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, Украина внесла заметный вклад в укрепление международного режима нераспространения и глобальной безопасности и подготовила почву для бессрочного продления действия Договора. Украина проследила за сокращением всех ядерных вооружений, оставшихся в

наследство от Советского Союза. В то же время в порядке выполнения Украиной обязательств по Договору об ограничении и сокращении стратегических наступательных вооружений (СНВ-1) мы еще должны ликвидировать 5000 тонн твердого топлива для межконтинентальных баллистических ракет СС-24. Несмотря на то, что Украина недавно приняла программу государственной поддержки утилизации этого существенного объема опасного материала, существует настоятельная потребность в дополнительном финансировании со стороны стран-доноров. В связи с этим мы призываем международное сообщество изыскать пути и средства для оказания содействия этому проекту по демилитаризации, который считается неотъемлемой составной частью процесса ядерного разоружения в Украине.

Учитывая принципиальную значимость ДНЯО для поддержания международного мира и безопасности, мы считаем особенно важным содействовать универсализации этого Договора и укреплять его жизнеспособность посредством строгого соблюдения его положений всеми государствами-членами. Украина принимает к сведению работу, проделанную на третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО прошедшей весной, и призывает все государства предпринять все необходимые шаги для обеспечения успеха Конференции.

Мы с сожалением отмечаем отсутствие прогресса в деле обеспечения вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Украина решительно и настоятельно призывает те государства, которые еще не являются участниками Договора, ратифицировать его или присоединиться к нему как можно скорее.

Характерная для современного мира неясность в области безопасности актуализирует важность укрепления потенциала Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в области ядерного нераспространения. Этого можно добиться за счет добросовестного и всеобщего выполнения всеобъемлющих соглашений о гарантиях и дополнительных протоколов. По состоянию на сегодня, мероприятия по подготовке к ратификации протокола, подписанного Украиной в 2000 году, уже завершены, и совсем скоро ожидается его ратификация. Украина считает, что юридически обязательные гарантии безопасности, предоставляемые государствами, обладающими ядерным оружием, государствам, не

обладающим ядерным оружием и являющимся участниками ДНЯО, существенно укрепит режим нераспространения ядерного оружия за счет устранения реальных стимулов для наращивания ядерного потенциала. В этой связи новое подтверждение многими государствами своей поддержки начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов также внушает оптимизм. Создание Глобального партнерства против распространения оружия и материалов массового уничтожения, учрежденного «Группой восьми» на своем саммите в Кананаскисе, стало важным вкладом в подкрепление многосторонних усилий в области нераспространения. Поскольку Украина придает большое значение осуществлению выдвинутой в Кананаскисе инициативы, мы признательны за недавнее решение о допуске Украины к участию в ней.

Обеспечение надлежащего осуществления Конвенции о запрещении химического оружия является для Украины одним из главных приоритетов. В настоящее время мы готовимся к международным учениям, которые намечено провести в Украине в 2005 году. Украина призывает все страны, которые пока не ратифицировали или не подписали Конвенцию, сделать это как можно скорее.

Украина полностью поддерживает цели Конвенции о запрещении биологического оружия (КЗБО) и полностью выполняет свои обязательства по этой Конвенции. Настало время предпринять решительные усилия по созданию надлежащего механизма контроля за осуществлением КЗБО.

Серьезность проблемы стрелкового оружия и легких вооружений наглядно демонстрируется тем обстоятельством, что на такое оружие приходится более 90 процентов всех жертв вооруженных конфликтов. В порядке выполнения Программы действий, принятой в 2001 году на Конференции Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, Украина, при поддержке Целевого фонда НАТО «Партнерство ради мира», рассчитывает уничтожить 1,5 млн. единиц стрелкового оружия и легких вооружений и 133 000 тонн избыточных боеприпасов.

Украина придает большое значение безотлагательному решению многочисленных проблем, свя-

занных с широкомасштабным применением наземных мин. Мы привержены достижению целей Договора о запрещении противопехотных наземных мин. В настоящее время Украина находится в процессе осуществления подготовительных мероприятий, необходимых для ратификации указанного документа. Украина выступает за более активное рассмотрение вопроса о предоставлении дополнительного технического и финансового содействия не только для мероприятий по разминированию, но и для уничтожения запасов мин. В этой связи хотел бы подчеркнуть, что Украина до сих пор испытывает трудности в связи с уничтожением запасов 6 млн. единиц противопехотных мин типа ПФМ. Учитывая это, мы призываем международное сообщество предоставить нам необходимую помощь. Первая Конференция государств — участников Договора о запрещении противопехотных наземных мин по рассмотрению действия Договора, которая пройдет в Найроби в ноябре этого года, станет хорошей возможностью для государств возобновить свою приверженность делу освобождения мира от противопехотных мин.

Для того чтобы Первый комитет мог выполнить свой мандат в условиях перемен в сфере безопасности, следует незамедлительно укрепить его потенциал. Украина привержена процессу реформирования Первого комитета, и мы готовы тесно взаимодействовать с Председателем и другими делегациями в деле активизации наших прений по этому вопросу.

Мы высоко ценим усилия Департамента по вопросам разоружения в плане проведения заседаний Группы правительственных экспертов по взаимосвязи между разоружением и развитием и Группы правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех аспектах. Мы приветствуем успешный итог работы Группы по взаимосвязи между разоружением и развитием. В то же время, отсутствие консенсуса, которое наблюдалось на заседаниях Группы по вопросу о ракетах, указывает на то, что данный вопрос в дальнейшем потребует с нашей стороны самого пристального внимания. Распространение ракет дестабилизирует региональную и глобальную безопасность. С этой точки зрения, Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет должен глубоко укорениться как универсальная и жизнеспособная мера укрепления доверия.

В заключение наша делегация хотела бы воздать должное Департаменту по вопросам разоружения, работающему под умелым руководством заместителя Генерального секретаря Нобуясу Абэ. Мы убеждены в том, что под руководством г-на Абэ Департамент будет и впредь играть полезную роль на службе государств — членов Организации.

Г-жа Фернандо (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мой дорогой коллега из Женевы, я передаю Вам самые теплые приветствия от своей делегации. Безусловно, Вы будете пользоваться нашей полной поддержкой в реализации Ваших намерений по активизации работы Первого комитета в целях достижения ощутимых результатов.

Мы также благодарим заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Нобуясу Абэ и сотрудников его департамента в Нью-Йорке и Женеве за их беззаветную преданность делу разоружения, которой не мешает ограниченность располагаемых ими ресурсов и то обстоятельство, что основные многосторонние учреждения находятся в тяжелом положении.

И вот Первый комитет вновь заседает в тот момент, когда в области международной безопасности наметился кризис. Трагические события, постигшие в сентябре Россию, ознаменовали собой возвращение призрака международного терроризма, который вновь преследует нас. Ужасные события в Беслане, где сотни ни в чем не повинных детей подверглись преднамеренному нападению в тот день, который должен был подарить их семьям радость, привели к всеобщему осуждению любых форм и проявлений терроризма и стали поводом для проявления с нашей стороны большей солидарности в плане принятия любых мер, необходимых для искоренения этой угрозы.

Долгое время считалось, что безопасность государства может быть обеспечена системой вооружений и опорой на непрерывный технический прогресс. И вот недавно мы стали понимать, что даже самые мощные арсеналы оружия неспособны остановить террористов и негосударственных субъектов, которые, как кажется, способны создать средства массового уничтожения из стрелкового оружия и легких вооружений, которыми они могут обзавестись. Повторение таких трагедий, при которых миссией становятся наиболее мощные в военном от-

ношении государства, подчеркивает необходимость того, чтобы мы глубоко задумались над вопросами безопасности и настоятельной потребности сотрудничать в целях закрепления международного нормативно-правового режима при использовании всех учреждений системы Организации Объединенных Наций, укреплении международно-правовых норм и стандартов, претворении в жизнь трансграничного сотрудничества в области права, безопасности и разведки с учетом, где это необходимо, вопросов, касающихся глубинных причин террора.

Наши надежды на достижение более прочного мира и безопасности на планете после окончания холодной войны пока не оправдались. В Декларации тысячелетия, принятой на пороге нового столетия главами наших государств, подчеркивается общность наших целей — достижения мира и безопасности. В ней сформулирован призыв к сокращению арсеналов вооружений и усилению сотрудничества в целях воплощения в жизнь общего желания всего человечества — достижения глобальной безопасности для всех при всеобщем расчете друг на друга в национальных, региональных и международных делах. Мы осознаем, что прекращение гонки ядерных вооружений между Соединенными Штатами и Россией привело к сокращению арсеналов ядерного оружия и военных запасов. В то же время мы видим, что система международного разоружения и контроля над вооружениями находится под ударом: ставится под вопрос правильность договоров и соглашений, нарушаются обязательства, принятые в духе общности целей. Складывается впечатление, что в наше время пошатнулись сами основы базирующейся на правилах деятельности на международной арене.

Эти процессы неизбежно обострили паралич Конференции по разоружению и Комиссии по разоружению и не обещают ничего доброго в плане достижения международного мира и безопасности. На Конференции по разоружению наша делегация последовательно подчеркивала, что подход некоторых стран, стремящихся отделить меры противодействия распространению ядерного оружия от вопроса ядерного разоружения, — это повод для серьезных опасений. С нашей точки зрения, такой подход чреват опасностью и усугубляет кризис доверия, что особенно неприемлемо в эти месяцы, предшествующие пятой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по

рассмотрению действия Договора, о чем свидетельствует неспособность участников третьей сессии Подготовительного комитета даже согласовать повестку дня и выработать рекомендации по вопросам существа. Мы выражаем доверие назначенному Председателю Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора послу Серхио Дуарте, который принимается за решение сложной задачи достижения согласия по этим вопросам до начала обзорной Конференции в мае.

ДНЯО продолжает оставаться краеугольным камнем многосторонних усилий по предотвращению как горизонтального, так и вертикального распространения ядерного оружия. Ядерное разоружение и нераспространение — это две стороны одной и той же медали, и наши усилия должны быть направлены на достижение обеих из указанных целей, которые дополняют и подкрепляют друг друга, а также оставляют за развивающимися странами право на использование ядерной энергии в мирных целях.

Конференция по разоружению, являющаяся единственным многосторонним форумом для проведения переговоров по разоружению, до сих пор остается в тупиковой ситуации. Мы вновь заявляем, что нашим самым высоким приоритетом остается достижение согласия по программе работы. Серия неофициальных пленарных заседаний в рамках Конференции, прошедших в этом году под руководством нескольких председателей, представляющих Группу 21, позволила Конференции предпринять ряд шагов в сторону улучшения ее функционирования. Обмен мнениями оказался полезным для изучения позиций в отношении традиционных вопросов повестки дня и для рассмотрения постоянных угроз и вызовов, исходящих от новых форм терроризма. При этом все делегации подчеркнули необходимость улучшить положение дел с соблюдением соглашений в области контроля над вооружениями и разоружения.

Мы с удовлетворением отметили, что большинство делегаций высказалось в поддержку возобновления работы специального комитета Конференции по разоружению по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве в ходе неофициальных консультаций открытого состава и неофициальных пленарных заседаний в этом году. В течение последних нескольких лет наша делегация вместе с делегацией Египта представляла на

рассмотрение Первого комитета проект резолюции «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве», содержащий призыв к скорейшему возобновлению зашедших в тупик переговоров по этому вопросу. Важным фактором является рост поддержки нашего проекта резолюции из года в год. Возможно, что удивительные и беспрецедентные кадры, полученные с марсоходов «Оппортьюнити» и «Спирит» и показанные на телеэкранах во всем мире, вновь зажгли в наших умах и сердцах чудесные ощущения, связанные с освоением космоса, и усилили решимость общественности сохранить девственный мир космоса ареной мира на все времена для всех народов мира: мы считаем, что ежегодное внесение проекта резолюции по данному вопросу на рассмотрение Первого комитета и почти всеобщее одобрение этих принципов имеет благотворным следствием то, что эти цели получили статус обычного права.

Наш подход к процессу разоружения основывается на нашей вере в многосторонний курс, который самым особым образом учитывает интересы малых государств. Мы убеждены в том, что позитивные шаги, какими бы незначительными они ни были, могут постепенно принести желаемые результаты. В этой связи мы рады объявить, что 24 сентября министр иностранных дел distinguished Лакшман Кадиргамар представил ратификационную грамоту о присоединении Шри-Ланки к Конференции Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. Присоединяясь к данной Конвенции, Шри-Ланка также стала участницей ее Протокола II с поправками и протоколов III и IV.

Кроме того, на первой Конференции государств — участников Оттавской конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции, которая пройдет в Найроби, Шри-Ланка на добровольной основе представит доклад в соответствии со статьей 7 Конвенции.

Вышеуказанные меры вновь демонстрируют непреклонную приверженность Шри-Ланки делу дальнейшего поощрения гуманитарного права, а также продолжение ее конструктивного участия в

усилиях международного сообщества, направленных на запрещение противопехотных мин. После подписания соглашения о прекращении огня между правительством Шри-Ланки и Тиграми освобождения Тамил-Илама в феврале 2002 года правительство Шри-Ланки встало на путь реализации всеобъемлющей гуманитарной программы действий по запрещению противопехотных мин, преследуя общую цель сделать Шри-Ланку страной, свободной от мин, к 2006 году.

Армия Шри-Ланки первой занялась в нашей стране мероприятиями по разминированию, и именно она стала основной движущей силой в этой деятельности. В результате продолжающихся мероприятий по разминированию количество инцидентов, связанных с минами, сократилось вдвое, а сотни и тысячи внутренне перемещенных лиц вернулись в родные места. Этими мерами обеспечивается защита гражданского населения и персонала Организации Объединенных Наций и других гуманитарных миссий, работающих в районах, пострадавших от конфликтов. Мы также приветствуем усилия международного сообщества, направленные на то, чтобы убедить негосударственные субъекты подписать Обязательственный акт, что облегчило бы присоединение Шри-Ланки к Оттавской конвенции.

Следует также отметить, что несмотря на все то внимание, которое уделяется сегодня опасности оружия массового уничтожения и его распространения, большинству людей, находящихся в зонах конфликта и военных действий сейчас угрожают в первую очередь стрелковое оружие и легкие вооружения. Мы по-прежнему активно участвуем в международных усилиях по борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений во всех его аспектах и искоренению этого оборота, как это предусмотрено на Конференции Организации Объединенных Наций 2001 года и на последующих заседаниях, включая недавние мероприятия по отслеживанию и маркировке. Мы согласны с тем, что стрелковое оружие и легкие вооружения должны поставляться исключительно правительствам или надлежащим образом уполномоченным субъектам и что передачи вооружений должны находиться под контролем на национальном, региональном и международном уровне, с тем чтобы предотвратить их незаконную передачу террористам.

Следует напомнить, что в этом году участники Конференции по разоружению услышали также хо-

рошие новости от посла Япа Рамакера из Нидерландов, который объявил, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, подписанный уже 172 государствами, приближается к универсальности, и число его ратификаций продолжает расти, несмотря на имеющиеся трудности. Аналогичным образом, мы приветствуем рост числа ратификаций Конвенции о запрещении химического оружия и Конвенции о запрещении биологического и токсинного оружия.

Позднее мы будем говорить о повышении эффективности методов работы Первого комитета. Мы попытались сделать настоящее выступление как можно более сжатым, чтобы выполнить просьбу Председателя к Комитету.

Г-н Ко (Сингапур) (*говорит по-английски*): Позвольте мне вместе с предыдущими ораторами поздравить Вас, г-н Председатель, и других членов Бюро с избранием на эти посты. Заверяем Вас в том, что наша делегация окажет Вам полную поддержку, с тем чтобы сессия прошла без сбоев и плодотворно. Мы хотели бы также выразить свою признательность бывшему Председателю послу Ярмо Сареве из Финляндии за его превосходную работу в ходе пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

В некотором смысле мы живем в самое лучшее время, поскольку технический прогресс и процесс глобализации приводят к многочисленным позитивным сдвигам, в том числе к экономическому росту и повышению уровня жизни во многих странах. Однако в другом отношении это одновременно и самое страшное время, поскольку те же самые движущие силы становятся причиной возникновения новых угроз и уязвимости, которые поражают всех — богатых и бедных, сильных и слабых.

Первый комитет представляет собой многосторонний форум для рассмотрения вопросов международного мира и безопасности и разоружения. Сегодня я хотел бы посмотреть на работу Первого комитета в части, касающейся борьбы с терроризмом. Сингапур считает терроризм одной из самых серьезных угроз миру, в котором мы живем. Даже после принятия мировым сообществом многочисленных мер после ужасающих террористических актов 11 сентября 2001 года мир едва ли стал безопаснее. Недавно мир беспомощно взирал на то, как в школе Беслана террористы хладнокровно убили

более 330 человек, из которых более половины были детьми. Это произошло после того, как сотни гражданских лиц погибли в результате террористических актов на райском курорте на острове Бали и в суетном городе Мадриде. И в других местах произошло множество терактов, которые невозможно и перечислить.

Можно со всей уверенностью утверждать, что в течение какого-то времени в будущем нам придется жить в условиях наличия террористической угрозы. Падение нравов и отсутствие сдерживающих моментов говорят о том, что масштабы насилия, совершаемого террористами, беспредельны. Угроза терроризма усугубляется опасностью распространения оружия массового уничтожения. Вызывает беспокойство растущий объем доказательств того, что террористы стремятся обзавестись химическим, биологическим и радиологическим оружием.

Сингапур, будучи малой страной, считает противодействие распространению оружия массового уничтожения (ОМУ) соответствующим своим главным интересам в области безопасности. Мы остро осознаем ту опасность, которую представляют террористы, способные использовать такое оружие. Всего одного химического или биологического нападения достаточно, чтобы погрузить все наше государство в состояние катастрофы. Для Сингапура нападение с использованием ядерных средств означало бы конец его существования. И это не теории или абстрактные рассуждения: такой сценарий означал бы конец, поскольку Сингапур может быть стерт с лица Земли в результате всего одной атаки.

Мы полны решимости делать все возможное для обеспечения безопасности Сингапура. В области борьбы с терроризмом и сдерживания распространения ОМУ Сингапур принял соответствующие законодательные и нормативные акты. Мы также усилили наши режимы экспортного контроля. Мы работаем над совершенствованием антитеррористических мероприятий в рамках многосторонних форумов, таких как Совет Азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества, Региональный форум Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и Международная морская организация.

Сингапур решительно поддерживает международные усилия по противодействию распространению ОМУ, в том числе инициативу по воспрещению распространения, которая является одним из

практических средств недопущения попадания ОМУ и связанных с ним материалов в руки террористических организаций. Это соответствует нацеленному на перспективу курсу Сингапура на противостояние распространению ОМУ, а также глобальному и региональному терроризму.

Наряду с относительно новой угрозой международного терроризма, жизни людей во многих уголках планеты до сих пор калечат региональные конфликты. Многие из этих конфликтов являются по своему характеру внутрисударственными, а не межгосударственными. Они подогреваются незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. Ежегодно гибнут тысячи людей, и еще многие тысячи оказываются изгнанными из своих домов. Такие конфликты неизбежно ведут к разрушению жизнеспособной экономики, в результате чего государство терпит крах, дестабилизируя окружающий регион. А это плодородная почва для экстремизма и терроризма. В этом отношении Сингапур поддерживает усилия Организации Объединенных Наций, направленные на развитие международного сотрудничества, нацеленного на предотвращение и искоренение незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений и борьбу с ним.

Сингапур считает вопросы разоружения, нераспространения и терроризма взаимосвязанными. Организация Объединенных Наций должна будет оставаться главным действующим лицом в решении этих задач, особенно разоружения и нераспространения. В этой связи Сингапур призывает все стороны занять гибкую позицию, с тем чтобы преодолеть разногласия и таким образом добиться реального прогресса в этих областях. Сингапур выступает в поддержку резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, в которой вновь подтверждается, что распространение ОМУ является угрозой для международного мира и стабильности. Мы также выступаем с призывом обеспечить всеобщее присоединение к многосторонним договорам по контролю над вооружениями и нераспространению, таким как Договор о нераспространении ядерного оружия, Конвенция о запрещении химического оружия и Конвенция о запрещении биологического и токсинного оружия.

Ежегодно мы собираемся здесь для рассмотрения пунктов повестки дня Первого комитета и поиска путей достижения того, что мы считаем

правильным. Ежегодно принимается множество проектов резолюций в целях решения вопросов, представляющих для нас серьезную обеспокоенность. Но в конечном итоге мы должны также задаться вопросом о том, чего мы достигли за счет этих проектов резолюций помимо отражения и без того хорошо известных позиций различных делегаций. После всего того тяжелого труда, который мы вложили в подготовку этих проектов резолюций, осуществляются ли они, сверяет ли кто-нибудь с ними свои действия? Привели ли они к ощутимым результатам? Стороннему наблюдателю может показаться, что мы просто выступаем из года в год с предложениями, которые приводят лишь к незначительным конкретным результатам.

Угрозы, с которыми сталкивается мир, серьезны и требуют неотложного решения. Чем дольше мы будем прорабатывать вопросы, тем выше будут издержки, связанные с их решением. Уже прозвучало много призывов реформировать и активизировать работу Организации Объединенных Наций, в том числе работу Первого комитета. Как и большинстве других вопросов, связанных с Организацией Объединенных Наций, главной составляющей успеха является наличие политической воли — политической воли, выражающейся в готовности на некоторый компромисс, проявлении большей гибкости при выработке позиции и более глубоком понимании проблем других государств. Отрадно видеть, что Комитет принял решение принять многочисленные меры, которые обсуждались на предыдущей сессии, с тем чтобы повысить эффективность наших заседаний. Надеюсь, что, как подчеркнул Председатель в своем вступительном слове несколько дней назад, эти меры окажутся столь же эффективными в том смысле, что они помогут нам заложить основу долговечного и всеобъемлющего решения проблем в области безопасности, с которыми мы столкнулись.

Китайское слово, означающее кризис, состоит из двух корней: «опасность» и «шанс». Китайцы верят в то, что шанс имеется там, где таится опасность. Вероятно, в том опасном мире, в котором мы живем сегодня, кроется золотой шанс для всех нас приложить коллективные усилия и приблизить мир к идеалам Организации Объединенных Наций, которыми мы все дорожим.

Г-н Бушаара (Марокко) (*говорит по-французски*): Я хотел бы прежде всего поздравить Вас,

г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Комитета и заверить Вас в том, что при выполнении возложенной на Вас миссии Вы можете рассчитывать на полную поддержку делегации Марокко. Я хотел бы также поздравить и других членов Бюро.

Хотел бы также воспользоваться данной возможностью, чтобы от имени делегации Марокко выразить искренние соболезнования нашим друзьям и коллегам из делегации Египта в связи с вчерашним террористическим актом в Табе. Выражаем глубокое сочувствие нашим египетским друзьям в это тяжелое время. Мы также выражаем соболезнования семьям граждан других стран, которых коснулась эта трагедия.

Сумел ли Первый комитет приспособиться к переменам, произошедшим на международной арене после окончания холодной войны? Мы должны признать, что характер наших прений, модель функционирования Первого комитета и расхождение позиций, выявляемое в ходе наших обсуждений, не отражают реального положения дел в современном мире. Требуется реформа. В этой реформе должен учитываться характер мандата Первого комитета, который включает вопросы как разоружения, так и международной безопасности. Между этими двумя аспектами существует неразрывная связь. Делегация Марокко готова у конструктивному участию в любой инициативе, направленной на рационализацию и модернизацию методов работы Первого комитета, с тем чтобы дать ему возможность в полной мере играть отведенную ему роль.

Текущий 2004 год во многом является годом упущенных возможностей в области разоружения и нераспространения. Комиссия по разоружению не смогла принять свою повестку дня; Подготовительный комитет Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора не сумел принять повестку дня Конференции 2005 года; а Группа правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах не преуспела в принятии своего доклада на основе консенсуса.

И все же эти трудности не должны нас расхолаживать. В других областях есть повод для удовлетворения. Конференция по разоружению пока не смогла запустить переговорный процесс, однако под председательством Марокко в рамках Конфе-

ренции состоялся первоначальный обмен мнениями по новым вопросам, связанным с повесткой дня Конференции. Это новые вызовы для международного сообщества. Аналогичным образом, успешное начало переговоров по выработке международного документа об отслеживании и маркировке стрелкового оружия должно получить продолжение, с тем чтобы этот процесс мог подойти к завершению — хотелось бы надеяться — в июне 2005 года. И наконец, рост числа государств — сейчас их уже 115, — подписавших Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет, свидетельствует о стремлении международного сообщества действовать сообща в решении проблемы, которая имеет большую значимость для международной безопасности.

Нельзя недооценивать опасность терроризма с применением ядерных, химических или радиологических средств. Эту опасность трудно измерить, но на нее нельзя закрывать глаза. Указанные новые проблемы требуют адекватной реакции. Важно, чтобы соблюдались международные документы. Принципиально важно также, чтобы они были усовершенствованы с учетом этих серьезных новых угроз. Королевство Марокко, как государство — участник ДНЯО, хотело бы напомнить о принципиальной важности этого Договора для поддержания международного мира и безопасности. Важно сохранить и подкрепить этот международный инструмент, который продолжает оставаться краеугольным камнем международного режима нераспространения ядерного оружия. Наша страна хотела бы вновь высказаться в пользу всеобщего присоединения к Договору.

Королевство Марокко по-прежнему обеспокоено положением дел на Ближнем Востоке. Достойно сожаления то, что процесс создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, наталкивается на сопротивление Израиля, который до сих пор не является участником ДНЯО и отказывается поставить свои ядерные объекты под контроль Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) на основе всеобъемлющего соглашения о гарантиях.

Важно добиться не только универсализации ДНЯО, но и выполнения ядерными державами своих обязательств, в том числе в отношении ядерного разоружения. Со своей стороны, государства, не обладающие ядерным оружием, должны в полной ме-

ре соблюдать свои обязательства в области нераспространения ядерного оружия. Исходя из этого, 22 сентября 2004 года Королевство Марокко подписало Дополнительный протокол к всеобъемлющему соглашению о гарантиях МАГАТЭ. Подписание этого Протокола свидетельствует о приверженности Марокко международным усилиям по борьбе с распространением ядерного оружия. Наша страна также желала бы подчеркнуть важность скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) — важнейшего инструмента достижения международного мира и безопасности.

Мы хотели бы вновь высказаться в поддержку начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

На региональном уровне для поддержания мира и безопасности в Средиземноморском регионе требуется сократить разрыв между северной и южной частями этого региона. Одно это уже могло бы содействовать достижению всеобщего процветания и устойчивого развития в нашем регионе. Для этого также потребуется, чтобы Магриб выступил единым фронтом, проявляя солидарность и уважение территориальной целостности и суверенитета своих государств-членов.

В каком-то смысле, 2004 год будет, безусловно, вспоминаться как год упущенных возможностей. 2005 год будет ознаменован рядом важных событий, к которым относятся Конференция по рассмотрению действия ДНЯО, заключение международного документа об отслеживании и маркировке стрелкового оружия, проводимое раз в два года совещание, посвященное осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций 2001 года по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, а также шестидесятилетний юбилей Организации Объединенных Наций. Эти важные события создадут возможности для придания нового импульса многостороннему процессу разоружения. И уже от нас всех зависит то, будут ли оправданы ожидания международного сообщества.

Г-жа Нуньес де Одреман (Венесуэла) (*говорит по-испански*): От имени делегации Венесуэлы я хотела бы выразить искренние поздравления Вам, г-н Председатель, — представителю дружественной

страны, входящей в Группу латиноамериканских и карибских государств, с избранием на пост Председателя Первого комитета на пятьдесят девятой сессии. Заверяем Вас в нашем полном сотрудничестве и желаем Вам всяческих успехов в Вашей работе.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Бразилии от имени Группы Рио. Однако мы также хотели бы затронуть несколько конкретных вопросов, связанных с разоружением, которые представляют интерес для правительства Боливарианской Республики Венесуэлы.

Венесуэла всегда поддерживала многосторонний курс, в особенности роль Организации Объединенных Наций в области разоружения и международной безопасности. Мы придаем первостепенное значение таким вопросам, как достижение всеобщего и полного разоружения, полный запрет на разработку, производство, накопление и применение химического оружия и его ликвидация, нераспространение и ликвидация оружия массового уничтожения, искоренение незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, ликвидация противопехотных мин, а также мирное использование космического пространства.

Венесуэла — миролюбивая страна, о чем свидетельствует непреклонная поддержка ею субрегиональных, региональных и международных инициатив, а также инициатив западного полушария по содействию разоружению и безопасности. Венесуэла считает, что концепция обеспечения безопасности на национальном и глобальном уровнях обязательно связана с соблюдением прав человека и социальным благополучием каждого из жителей государств, составляющих международное сообщество.

Предпринимаемые нами на международном уровне усилия в области разоружения и поддержания безопасности соответствуют руководящим принципам внешнеполитической деятельности, закрепленным в конституции Боливарианской Республики Венесуэлы, в основном законе о безопасности и обороне государства и в плане социально-экономического развития на 2001–2007 годы. Среди этих принципов мы делаем особый упор на поддержке многополярности, содействии сотрудничеству с развивающимися странами, поощрении региональных мер укрепления доверия и безопасности и осуществлении всеобъемлющего режима

безопасности для западного полушария, характеризующегося разнообразием подходов. В этой связи мы хотели бы уделить особое внимание следующим шагам.

В отношении региональной безопасности хотела бы сказать, что Венесуэла присоединилась к Китской декларации о создании и развитии зоны мира в Андском субрегионе, принятой пятнадцатым президентским советом стран Андской группы в июле 2004 года.

По вопросу о ядерном разоружении следует отметить, что в сентябре 2003 года мы завершили установку в Венесуэле двух антенн, предоставленных Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) и интегрированных в глобальную сеть мониторинга Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Венесуэла также внесла свой вклад в созыв первого регионального семинара ОДВЗЯИ по подготовке операторов станций и персонала центров данных, состоявшегося в Каракасе в июне 2004 года. На этот год намечено провести на острове Маргарита региональное совещание национальных партнеров по проектам технического сотрудничества с МАГАТЭ цикла 2004–2006 годов.

В отношении химического оружия могу доложить, что в период с ноября 2003 года по май 2004 года министерство иностранных дел Венесуэлы координировало проведение межведомственных совещаний по анализу проекта постановления о создании национального органа по осуществлению Конвенции о запрещении химического оружия, и теперь этот вопрос находится на рассмотрении у генерального прокурора Венесуэлы. В июне 2004 года в Организацию по запрещению химического оружия в Гааге были представлены декларации различных отраслей промышленности в отношении импорта и экспорта отдельных химических веществ. Были также поданы декларации в отношении предприятий по производству химических веществ за период с 1999 года по 2003 год.

Что касается борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, то мы обеспокоены тем, что, как отметил заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения, намечился рост незаконного оборота этих вооружений, которые уже превратились в оружие массового

уничтожения. В июле 2004 года Венесуэла подготовила доклад об осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Мы также доложили, что за период с марта 2003 года по июль 2004 года министерство обороны уничтожило 63 326 единиц незаконно хранимого или используемого стрелкового оружия, а в апреле 2004 года министерство приостановило импорт огнестрельного оружия, чтобы обновить свой реестр вооружений и систему контроля.

В отношении противопехотных наземных мин Венесуэла поддерживает усилия международного сообщества по уничтожению и искоренению данного вида оружия. В сентябре 2003 года мы завершили ликвидацию 47 189 единиц противопехотных мин из арсеналов национальных вооруженных сил. В этом году мы приняли решение сократить число мин, сохраняемых для учебных целей, до 1000 единиц. В этом же русле наша страна приняла участие в Региональной конференции Северной и Южной Америки по противоминной деятельности, состоявшейся в августе 2004 года в Кито (Эквадор).

В области разоружения и международного гуманитарного права в октябре 2003 года министерство иностранных дел санкционировало осуществление национальных мероприятий по обеспечению присоединения Венесуэлы к Конвенции Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие и протоколам I, II и III к Конвенции. В апреле 2004 года мы согласовали проект постановления о создании аэрокосмического агентства Венесуэлы и надеемся на то, что благодаря этому наша страна сможет воспользоваться результатами мирного использования космического пространства. Мы верны своей позиции, в соответствии с которой космическое пространство должно быть провозглашено общим достоянием всего человечества.

Мир и безопасность — это всеобщие ценности, и каждое государство обязано их гарантировать. Мы поддерживаем функционирование механизмов разоружения и особенно их основные формулы, такие как Конференция по разоружению и Комиссия по разоружению, и выступаем с настоя-

тельным призывом найти выход из нынешнего тупика, что позволило бы проводить настоящее обсуждение, направленное на поиск многосторонней консенсусной формулы в поддержку всеобщего и полного разоружения во всех его аспектах. В заключение хотела бы сказать, что Венесуэла по-прежнему провозглашает свою преданность миру и активному участию в деле разоружения и поддержания безопасности в целях поощрения многополярного курса и работы в рамках системы Организации Объединенных Наций по созданию условий, при которых на планете воцарились бы бóльшая справедливость, мир и безопасность.

Г-н Растам (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы прежде всего поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя этого Комитета. Поздравляю с избранием и других членов Бюро. Адресую искреннюю благодарность Вашему предшественнику послу Ярмо Сареве из Финляндии за превосходное руководство работой Комитета в ходе пятидесяти восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

События 2004 года в области разоружения и поддержания международной безопасности наиболее метко можно охарактеризовать как сочетание прогресса, зстоя и неудач. Генеральный секретарь дал нам самую адекватную оценку положения дел в многосторонних усилиях по разоружению за прошлый год в своем Докладе о работе Организации, содержащемся в документе A/59/1. Среди прочего он заявил, что остается ряд проблем, которые в случае отсутствия действий по их решению могут подорвать международный мир и безопасность и повысить риск возникновения новых случаев одностороннего или превентивного применения силы. Сюда относятся

«медленные темпы разоружения с точки зрения оружия массового уничтожения, нарушения обязательств в области нераспространения, свидетельства существования подпольной ядерной сети и угроза терроризма» (A/59/1, пункт 69).

Наша делегация согласна с Генеральным секретарем.

Принципиально важно создать благоприятные условия для дальнейшего продвижения глобального процесса разоружения. В этой связи все государства должны строго соблюдать положения Устава Орга-

низации Объединенных Наций. Любые действия, которые не соотнесены с его положениями и идут вразрез с нормами и принципами международного права, могут отрицательно сказаться на искренних и серьезных усилиях в области разоружения. Малайзия подчеркивает насущную важность многостороннего курса и согласованных в многостороннем формате подходов к решению проблем, связанных с разоружением и международной безопасностью.

Являясь в настоящее время председателем Движения неприсоединения (ДН), Малайзия по-прежнему полностью поддерживает давнюю принципиальную позицию ДН в отношении разоружения и международной безопасности. Заявления по этому вопросу, сделанные главами правительств стран — участниц ДН на тринадцатой Встрече на высшем уровне в Куала-Лумпуре в феврале 2003 года и недавно подтвержденные министрами иностранных дел стран — участниц ДН на четырнадцатой конференции министров иностранных дел в Дурбане 19 августа 2004 года, останутся для Малайзии и других стран — участниц Движения маршрутной картой. Движение неприсоединения останется в авангарде всемирной кампании за полную ликвидацию оружия массового уничтожения, в особенности ядерного.

В течение года Конференция по разоружению так и не смогла начать какую-либо работу над вопросами существа. Надеемся, что Конференция по разоружению сумеет без промедления вновь взять на себя важную роль как форума для проведения переговоров по разработке соглашений в области контроля над вооружениями и разоружения с упором на ликвидацию оружия массового уничтожения. Аналогичным образом, еще одной неудачей в многосторонних усилиях по разоружению явилась неспособность Комиссии по разоружению согласовать повестку дня своей сессии в текущем году.

Наша делегация испытывает разочарование в связи со всеми этими событиями. Необходимо, чтобы эти два важные механизма разоружения сумели преодолеть указанные препятствия и сдвинуть процесс с мертвой точки. Малайзия разделяет Ваше утверждение, г-н Председатель, о том, что Первый комитет обязан вновь заявить о насущной необходимости добиться прогресса в рассмотрении вопросов существа и выдвинуть конкретные инициативы

для снятия озабоченностей государств-членов в области безопасности.

Хотел бы повторить, что в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, подчеркивается то обстоятельство, что конечной целью многосторонних усилий в области разоружения является всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем. Конечно, мы далеки от достижения этой цели. На специальной сессии государства — члены Организации Объединенных Наций сошлись на том, что наибольшую угрозу для человечества и выживания человеческой цивилизации представляет ядерное оружие. Сегодня все государства полностью соглашались с этим выводом, сделанным почти три десятилетия назад. Не должно быть никаких сомнений в том, что распространение оружия массового уничтожения является угрозой для международного мира и безопасности. Однако еще важнее не забывать, что само существование такого оружия угрожает выживанию человечества и нашей планеты.

Разоружения и нераспространения следует добиваться параллельно, поскольку эти процессы подкрепляют друг друга. Малайзия повторяет свой призыв ко всем государствам, обладающим ядерным оружием, выполнить свои обязательства по значительному сокращению своих ядерных арсеналов в направлении ядерного разоружения. Мы считаем, что вопрос несоблюдения касается как ядерного разоружения, так и нераспространения ядерного оружия. В этой связи принципиальное значение имеет осуществление статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) государствами, обладающими ядерным оружием.

Тринадцать практических шагов, намеченных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО в целях ядерного разоружения, представляют собой реалистичную схему ядерного разоружения. Осуществление этих шагов и других итогов Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО особенно значимо, если учитывать обстановку в области безопасности, в которой использование оружия и технологий массового уничтожения террористами перестало быть отдаленной перспективой. Малайзия с нетерпением ожидает проведения в следующем году Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, на которой государства-участники должны будут продемонстрировать не

столько на словах, сколько на деле, что ДНЯО способен выдержать испытание временем в плане защиты интересов безопасности всех государств — участников Договора.

Необходимо поддерживать целостность ДНЯО. Государства-участники должны чтить и выполнять все свои обязательства. На Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора нам представится возможность плодотворно поработать над множеством вопросов, связанных с тремя основополагающими элементами ДНЯО. Малайзия будет стремиться взаимодействовать с другими государствами — участниками ДНЯО в ходе Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора в целях достижения позитивных и сбалансированных итогов с учетом интересов друг друга и в духе взаимопонимания.

Малайзия полностью поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия, во всем мире. Малайзия продолжит работать с коллегами по Ассоциации государств Юго-Восточной Азии в деле воплощения в жизнь нашего чаяния создать зону, свободную от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Малайзия будет и впредь поддерживать создание зон, свободных от ядерного оружия, в других регионах мира, в частности на Ближнем Востоке. В этой связи Малайзия приветствует недавнее решение Ливийской Арабской Джамахирии отказаться от программ создания оружия массового уничтожения.

Малайзия также приветствует недавнее заявление Корейской Народно-Демократической Республики о замораживании своей программы ядерного оружия в качестве примирительной меры, нацеленной на продвижение вперед процесса шестисторонних переговоров. Мы надеемся, что заинтересованные страны найдут в себе силы благосклонно отреагировать на этот жест. Как страна региона Восточной Азии, Малайзия желает успешного завершения двусторонних и многосторонних усилий, предпринимаемых в настоящее время для решения ядерного вопроса Корейского полуострова. Это, безусловно, способствовало бы созданию атмосферы мира, безопасности и стабильности в Восточно-Азиатском регионе и в мире в целом.

Малайзия продолжит работу со странами-единомышленниками в осуществлении последующей деятельности в отношении резолюции Генеральной Ассамблеи о консультативном заключении

Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения. Вскоре мы представим в этом Комитете соответствующий проект резолюции.

По вопросу о контроле и правоприменительной практике в связи с оружием массового уничтожения Малайзия разделяет мнение многих других стран, которые считают, что существующие многосторонние механизмы, основанные на договорах, такие как Международное агентство по атомной энергии и Организация по запрещению химического оружия, должны быть укреплены без привлечения других средств, таких как призыв к действию, донесенный через Совет Безопасности. Принципиально важно наличие необходимой политической воли, которая способна дать этим механизмам возможность функционировать на справедливой и сбалансированной основе и без дискриминации с учетом интересов всех вовлеченных в процесс сторон. Малайзия считает, что полное выполнение государствами-участниками всех положений международных договоров и конвенций по разоружению — это единственный жизнеспособный подход к многостороннему процессу разоружения и пресечению распространения.

Принципиально важна универсализация Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Пока он не вступил в силу, все государства, обладающие ядерным оружием, должны придерживаться объявленного моратория на проведение испытательных ядерных взрывов. Аналогичным образом, Малайзия ожидает универсализации Конвенции о запрещении химического оружия и надеется, что Конвенция о запрещении биологического оружия вскоре будет подкреплена контрольным механизмом.

Нельзя недооценивать проблемы и угрозы, порождаемые незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Они должны по-настоящему волновать всех нас, а не только страны или регионы, где имели место или до сих пор бушуют конфликты. В этой связи принципиальное значение имеют некоторые осуществляемые мероприятия. Мы должны сообща добиваться успешного осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Мы должны стремиться к достижению благоприятного исхода

обсуждений в Рабочей группе открытого состава по отслеживанию незаконных стрелкового оружия и легких вооружений и в конструктивном ключе донести наши соображения до участников широко-масштабных консультаций по дальнейшим шагам, направленным на усиление международного сотрудничества в области предотвращения и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбе с ней.

В следующем году, когда мы будем праздновать шестидесятилетний юбилей Организации Объединенных Наций, мы должны проработать новые идеи и по-новому взглянуть на международных усилия в области разоружения и международной безопасности. Действительно, невозможно в полной мере поддерживать международный мир и безопасность без существенного прогресса в области разоружения. Международное сообщество уже располагает необходимыми инструментами для продвижения вперед процесса разоружения. Требуется укрепить существующую договорно-правовую базу разоружения при полной поддержке и проявлении политической воли со стороны государств. Без политической воли не может быть настоящего решения международных проблем разоружения. Пожалуй, настало время, чтобы мы переориентировали свою работу на достижение общей цели — всеобщего и полного разоружения.

Г-н Чойсурен (Монголия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением в должность Председателя этого важного Комитета и других членов Бюро с избранием на их должности. Я хотел бы заверить Вас в полной поддержке нашей делегации.

После окончания холодной войны человечество возлагало большие надежды на новую эпоху — эпоху долговечного и прочного мира на планете и эффективного международного партнерства, нацеленного на полную ликвидацию ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Однако современная реальность резко контрастирует с этими надеждами. Прорабатываются планы создания новых видов ядерного оружия, а тысячи единиц уже существующих вооружений остаются в руках их владельцев. Порог их применения, даже в отношении государств, не обладающих ядерным оружием, снижается, а ряд международных документов в области ядерного разоружения и контроля над воо-

ружениями либо игнорируется, либо все больше отодвигается на задний план. Кроме того, растущая угроза распространения оружия массового уничтожения и опасность его попадания в руки негосударственных субъектов и террористических организаций заставляет международное сообщество в обязательном порядке предпринимать согласованные усилия по решению этих проблем.

В течение последнего года, если не дольше, международное сообщество наряду с войной против терроризма в первоочередном порядке занимается работой по предотвращению распространения оружия массового уничтожения и уже добилось на этом поприще крупных успехов. Ливия добровольно приняла решение отказаться от своих программ создания оружия массового уничтожения, а ядерный вопрос Корейской Народно-Демократической Республики вошел в русло поиска мирного решения на основе переговоров.

Монголия приветствует принятие резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности как осязаемый шаг в сторону сдерживания распространения оружия массового уничтожения, но при этом наша страна полагает, что параллельно значительные шаги в области ядерного разоружения должны быть сделаны государствами, обладающими ядерным оружием.

Мы твердо уверены в том, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), как единственный выработанный в ходе переговоров документ, имеющий обязательную юридическую силу, которым располагает международное сообщество, и являющийся краеугольным камнем глобального режима нераспространения, должен осуществляться в полном объеме. Наша делегация вместе с предыдущими ораторами заявляет, что ядерное разоружение и нераспространение ядерного оружия — это два подкрепляющих друг друга процесса. Монголия выступает за полное осуществление тринадцати практических шагов, согласованных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО.

В связи с этим нашими главными приоритетами должны быть скорейшее вступление в силу и универсализация Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). ДВЗЯИ, как говорится в его тексте, — это «существенный шаг в реализации систематического процесса с це-

люю достижения ядерного разоружения» (A/50/1027, стр. 6), а прекращение любых испытательных ядерных взрывов представляет собой действительную меру ядерного разоружения и нераспространения во всех их аспектах, поскольку такое прекращение сузило бы возможности для разработки и качественного совершенствования ядерных вооружений и положило бы конец созданию более совершенных новых видов ядерного оружия.

Огромную значимость имеют добровольные моратории на проведение ядерных испытаний. Тем не менее, такие односторонние меры не могут и не должны подменять собой юридически закреплённые обязательства, выполнение которых подавалось бы проверке и которые были бы взяты на себя государствами при подписании и ратификации ДВЗЯИ. Мы надеемся на то, что все государства, которые пока этого не сделали, подпишут или ратифицируют ДВЗЯИ в ближайшее время.

Монголия также решительно выступает за скорейшее начало переговоров по выработке многостороннего, безоговорочного и имеющего обязательную юридическую силу документа по негативным гарантиям безопасности для государств, не обладающих ядерным оружием и являющихся участниками ДНЯО, а также переговоров по разработке договора о запрещении производства расщепляющегося материала.

Придерживаясь своей политики в области нераспространения ядерного оружия и ядерного разоружения, Монголия всегда решительно поддерживала создание зон, свободных от ядерного оружия, в различных регионах мира. Наше правительство, со своей стороны, продолжит усилия по институционализации на международном уровне своего статуса как страны, свободной от ядерного оружия, провозглашенного в 1992 году, и планирует начать в ближайшем будущем консультации по заключению соответствующего трехстороннего договора с двумя нашими непосредственными соседями — Китайской Народной Республикой и Российской Федерацией. Мы твердо убеждены в том, что статус Монголии как страны, свободной от ядерного оружия, признанный на международном уровне и имеющий обязательную юридическую силу, мог бы еще больше содействовать закреплению мира и стабильности в регионе Северо-Восточной Азии и за ее пределами.

В этом году Монголия вновь внесет представляемой раз в два года проект резолюции, касающийся международной безопасности Монголии и ее статуса государства, свободного от ядерного оружия, с учетом недавних событий, и мы с нетерпением ожидаем его принятия на основе консенсуса, как и на предыдущих сессиях.

Монголия придает большое значение созыву в следующем году Конференции по рассмотрению действия ДНЯО как главного форума по обзору хода осуществления Договора во всех его аспектах и по подготовке рекомендаций, определяющих глобальную стратегию нераспространения ядерного оружия и разоружения на предстоящие годы. Хотя перспективы этой Конференции представляются туманными, что связано с результатами последней сессии Подготовительного комитета, точнее — с отсутствием таковых, мы все же надеемся, что государства — участники Договора продемонстрируют политическую волю, приверженность делу и решимость сохранить и укрепить ДНЯО.

Принципиальное значение имеет выход из тупика, в котором оказалась Конференция по разоружению. Как участница этой Конференции, Монголия считает абсолютно неприемлемым то обстоятельство, что единственный многосторонний переговорный орган в области разоружения уже восемь лет подряд не может сдвинуться с мертвой точки и оказывается неспособным согласовать программу работы. Монголия также придает особое значение работе Комиссии по разоружению и с глубоким сожалением отмечает, что недавно Комиссия последовала примеру Конференции по разоружению и тоже оказалась в безвыходном положении, не сумев договориться о своей повестке дня.

Учитывая все это, наша делегация считает, что необходимо воспользоваться текущей сессией Первого комитета и помочь Конференции по разоружению и Комиссии по разоружению выйти из тупика, исходя из того, что наш Комитет находится в уникальном положении, являясь наиболее представительным форумом для обсуждения и обмена мнениями по вопросам, касающимся международной безопасности и разоружения. Мы настоятельно призываем заинтересованные стороны проявить максимальную гибкость, реальную политическую волю и готовность на компромисс и положить конец этой нелепой ситуации.

В заключение хотел бы отметить, что усилия, направленные на активизацию работы Генеральной Ассамблеи, должны обязательно коснуться Первого комитета как одного из главных органов Ассамблеи. Действительно, есть над чем поработать в плане совершенствования методов работы и повышения эффективности этого Комитета в русле общих процессов, протекающих в соответствии с резолюциями 58/126 и 58/316. Г-н Председатель, делегация Монголии уверена в том, что под Вашим умелым руководством Комитет успешно справится с этой и другими важными задачами.

Г-н Кафандо (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Прежде всего наша делегация хотела бы тепло поздравить Вас, г-н Председатель, и других членов Бюро с заслуженным избранием на соответствующие посты для руководства нашей работой.

Я также хотел бы выразить нашу признательность Вашему предшественнику послу Ярмо Сареве за то, что он с таким тактом руководил нашими прениями в течение пятидесяти восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Не могу не отметить работу, проделанную заместителем Генерального секретаря Нобуясу Абэ с тех пор, как он встал во главе Департамента по вопросам разоружения. Его выступление в Комитете было чрезвычайно содержательным.

Работа нашего Комитета разворачивается в то время, когда международный мир и безопасность стали предметом глубочайшей обеспокоенности, особенно если учитывать, что не исчезает сильный соблазн действовать в одностороннем порядке, хотя все указывает на то, что единственным способом разрешения конфликтов является достижение многостороннего согласия. Кроме того, ни конец холодной войны, ни усилия по сдерживанию производства оружия массового уничтожения и регулированию производства обычных вооружений не ослабили военный потенциал, включая ядерные арсеналы мировых держав.

Даже наоборот, возникло новое равновесие, основанное на страхе и характеризующееся появлением новых видов оружия массового уничтожения, в частности биологического и химического, и применением более совершенных категорий вооружений, нередко именуемых «умными» вооружениями, которые способны уничтожить все человечество.

Как говорили многие до меня, гонка вооружений вдохновляется и подогревается прежде всего взаимным недоверием и гегемонией, которые, как всем известно, лежат в основе жажды власти и преследования экономических интересов. Поэтому для преодоления этой тенденции нам придется воспитывать в себе новое отношение к жизни. По мнению нашей делегации, это остается возможным, если мы вернем Конференцию по разоружению в русло работы над повесткой дня, которая удовлетворяла бы ожидания большинства наших государств.

Кроме того, мы бы выиграли от укрепления системы гарантий Международного агентства по атомной энергии и, в частности, от постановки наших объектов под контроль Агентства.

На глобальном уровне было бы целесообразно поддержать инициативы создания зон мира и безопасности, свободных от ядерного оружия, таких как зоны, созданные в соответствии с Пелиндабским договором и другими аналогичными документами. Только путем укрепления таких мер мы сможем положить конец распространению оружия и таким образом предотвратить попадание оружия массового уничтожения в руки террористов.

Не меньшую тревогу и озабоченность вызывает проблема стрелкового оружия и легких вооружений. Не буду вновь говорить о причинах и последствиях распространения и незаконного оборота таких вооружений. Мы все помним соответствующие дискуссии по этой проблеме, которые состоялись здесь, в Организации Объединенных Наций, на Конференции в июле 2001 года. Однако я хотел бы напомнить, что Программа действий, принятая на Конференции, до сих пор ожидает своей реализации.

Тем не менее наша делегация приветствует созыв первой основной сессии Рабочей группы открытого состава по отслеживанию незаконных стрелкового оружия и легких вооружений, в работе которой приняли участие 106 стран, продемонстрировав таким образом свою заинтересованность и надежды, возлагаемые на работу Группы. Когда будет заключен международный документ об отслеживании и маркировке, он составит значительный шаг вперед в направлении искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями — одного из направлений текущего распространения.

Хотя я поддерживаю такой подход, я считаю своевременным напомнить, что ряд других аспектов, таких, как посреднические услуги и сбор оружия, уже находящегося в обороте, еще остаются нерешенными. В этой связи я хотел бы указать на то, что для нашей страны чрезвычайно актуальна проблема противопехотных наземных мин. Мы приветствуем итоги совещания, состоявшегося в 2003 году в Бангкоке, и надеемся на то, что совещание, которое должно пройти в декабре в Найроби, еще больше мобилизует международное сообщество для поиска целесообразных подходов к решению проблем, возникающих в связи с противопехотными наземными минами во всем мире.

Буркина-Фасо подчеркивает необходимость активизации работы Комиссии по разоружению, которая должна найти в себе силы, чтобы на практике обеспечить реализацию Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. В то же время мы должны направить наши усилия на подкрепление договоров о создании зон мира и на активизацию региональных центров.

Со своей стороны, несмотря на ограниченность ресурсов, наша страна активно участвует во всех международных, региональных и субрегиональных инициативах. В условиях, когда отсутствие безопасности так часто сопровождает нищету, нетрудно понять, почему такая страна, как наша, находится в авангарде любых действий по обеспечению безопасности своего населения. Мы готовы действовать в таком духе и вносить активный и конструктивный вклад в успех работы Первого комитета под Вашим руководством, г-н Председатель.

Г-н Исса (Египет) (*говорит по-арабски*): Позвольте мне самым искренним образом поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Первого комитета, а через Вас мы хотели бы передать наши поздравления и признательность и другим членам Бюро и секретариату Комитета. Мы также приветствуем г-жу Стаут, нашего нового Секретаря, и благодарим заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Нобуясу Абэ и сотрудников его Департамента за их непрерывные усилия по обеспечению успеха работы Первого комитета.

Пожалуй, было бы уместно начать мое выступление с самого актуального на данный момент вопроса — вопроса о рационализации работы Первого комитета. Я так и поступаю, отмечая, что несмотря на сложность и важность нашей работы, ведущаяся здесь дискуссия не отличается достаточным уровнем ясности в отношении целей и задач Комитета. И действительно, делегация Египта хотела бы привлечь внимание членов Комитета к тому, что эффективность и действенность не должны быть единственными критериями для оценки деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения и международной безопасности. Чтобы мы преуспели в достижении международного консенсуса, необходимого как залог успеха работы Комитета, усилия по достижению международного мира и безопасности должны подкрепляться упорным и кропотливым трудом. Прежде чем мы составим какие-либо рекомендации по вопросу рационализации, мы должны иметь в виду ее конечные цели. Этот вопрос не может обсуждаться или решаться, если цели не будут полностью ясны и согласованы.

Первый комитет — это главный международный форум для рассмотрения проблем международной безопасности и разоружения. Это особенно важно в свете провала сессии Комиссии по разоружению текущего года. Поэтому нам чрезвычайно важно укреплять, а не уменьшать роль и значимость Комитета. И в связи с этим делегация Египта отвергнет любые меры, которые могли бы воспрепятствовать работе Комитета по повестке дня международной безопасности и разоружения.

Я хотел бы затронуть еще один чрезвычайно важный вопрос: во всех обсуждениях Первого комитета должна царить полная транспарентность, в том числе при рассмотрении вопроса о рационализации его работы.

Разговор об эффективности и рационализации заставляет меня сослаться на опыт Конференции по разоружению и ее провал, который повторяется седьмой год подряд. В последние два года делегация Южной Африки представляла соображения по поводу причин этого провала и способа его преодоления. В этой связи мы принимаем к сведению предложение делегации Южной Африки о том, что работу Конференции следует приостановить до достижения согласия. Это предложение способно

помочь нам преодолеть положение дел, сложившееся на Конференции.

Нам представляется нелогичным сосредоточиваться исключительно на рационализации работы Первого комитета, который уже пятьдесят девятый год подряд вносит реальный вклад в дискуссию о международной безопасности и разоружении, игнорируя при этом будущее Конференции по разоружению, которая семь лет подряд не может провести заседание по вопросам существа, и продолжая бессмысленно выделять финансовые и административные ресурсы для Конференции. Наверно, этот вопрос еще прояснится в наших умах, когда мы будем проводить на этой сессии прения по вопросу о Конференции по разоружению.

Неспособность Подготовительного комитета Конференции 2005 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора должна служить предупреждением для международного сообщества. Речь идет о ясном призыве, к которому следует прислушиваться. Проблемы, касающиеся режима нераспространения и разоружения, представляют реальную опасность, и государства — участники ДНЯО не собираются соглашаться ни на поверхностные подходы к их решению, ни на уступки в ущерб своим правам по Договору или вне его контекста.

Представитель Швеции в своем заявлении от имени Коалиции за новую повестку дня указал на настоятельную потребность установить хрупкое равновесие между юридическими правами и обязанностями по ДНЯО и между обязанностями в области нераспространения и ядерного разоружения. Наша делегация присоединяется ко всему заявлению представителя Швеции и к заявлениям других представителей, которые говорили о целесообразности такого равновесия, включая представителя Бразилии, который красноречиво рассказал об аспектах правового баланса, касающихся права на использование атомной энергии в мирных целях.

Делегация Египта не может согласиться с мнением о том, что обязанности в области нераспространения ядерного оружия совершенно независимы от обязанностей в области ядерного разоружения. Мы отвергаем представление о том, что их можно рассматривать в отрыве от необходимости признать глобальный характер ДНЯО. Универсали-

зация ДНЯО, особенно в отношении Ближнего Востока, будет занимать видное место среди вопросов, подлежащих рассмотрению в течение предстоящих нескольких лет.

Не могу не выразить нашей искренней признательности Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ) за его продолжающиеся усилия, особенно предпринятые за последние два года и направленные на решение многочисленных проблем, возникших в Восточной Азии и на Ближнем Востоке, а также в области нераспространения и в плане поддержания международного авторитета Агентства. Я хотел бы официально выразить нашу признательность МАГАТЭ за успешное укрепление своей центральной роли в области нераспространения в рамках своего мандата и за тот акцент, который оно делает на своем авторитете как нейтрального и надежного органа, выполняющего технические функции. Мы приветствуем это замечательное учреждение и его Генерального директора.

Я хотел бы вкратце остановиться на двух вызовах, которые в настоящее время стоят перед международным сообществом: это проблемы ракет и терроризма.

В отношении вопроса о ракетах я хотел бы обратить внимание на неспособность Группы экспертов рассмотреть вопрос об этом виде оружия при подготовке своего доклада за 2004 год. Эта неспособность не только отражает сложность вопроса, но и проливает свет на другой важный момент: невозможно навязать какой-либо конкретный подход к решению международных проблем, не учитывая интересы безопасности всех государств.

Что касается терроризма и его увязки с оружием массового уничтожения, то я хотел бы отметить принятие резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, которое мы сдержанно приветствовали. Наша сдержанность связана с осознанием того, что необходимого уровня легитимности коллективных международных действий можно будет добиться только в том случае, если все государства — члены Организации Объединенных Наций — а не только члены Совета Безопасности — поддержат эти действия и будут убеждены в правильности их целей. Поэтому действенность резолюции 1540 (2004) будет оцениваться не только на основе того, что она принята Советом Безопасности, но и исходя из того, как государства — члены Организации Объединенных

Наций относятся к выполнению своих обязанностей, вытекающих из этой резолюции; из уровня сбалансированности в реализации ее положений; а также из того, будет ли Совет Безопасности в дальнейшем относиться к вопросу нераспространения во всей его полноте беспристрастно и без применения двойных стандартов, будь то в связи с государствами или террористическими организациями.

В завершение хотел бы отметить деятельность Рабочей группы открытого состава для ведения переговоров относительно международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежным образом выявлять и отслеживать незаконное стрелковое оружие и легкие вооружения. Первое заседание Группы состоялось в июне, и поэтому пока рано давать оценку ее работы, так же как и нельзя понять, в правильном ли она движется направлении. Однако моей делегации ясно, что мы должны благоразумно подходить ко всем вопросам, связанным со стрелковым оружием и легкими вооружениями, устанавливая известный баланс между тем, что возможно, и тем, что желательно. Мы представим Комитету подробное изложение своих взглядов по этому вопросу, когда мы будем рассматривать проект резолюции о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Г-н Яо (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Вместе с предыдущими ораторами я хотел бы от имени своей делегации тепло поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя нашего Комитета. Мексика в силу своего географического положения наделила Вас чувством меры и готовностью на компромисс — важными качествами, необходимыми для успеха нашей работы. Наша делегация глубоко удовлетворена тем, что мы работаем под Вашим руководством, и заверяет Вас в нашей полной готовности к сотрудничеству.

Хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить от имени своей делегации соболезнования Египту в связи с трагедией, которая произошла в египетском Синае.

Полностью присоединяясь к сказанному председателями Движения неприсоединения и Группы африканских государств, наша делегация хотела бы вновь выступить с торжественным призывом проявлять больший интерес к вопросам, касающимся всех видов вооружений, как обычных вооружений, так и оружия массового уничтожения, а также про-

цессам разоружения и нераспространения. Я также выступаю за активные, инициативные, коллективные и согласованные действия государств — членов Организации Объединенных Наций, направленные на универсализацию договоров и конвенций в области нераспространения и разоружения; за эффективное осуществление этих международных документов под контролем Организации Объединенных Наций; за поощрение и ревностную защиту многостороннего курса всеми доступными средствами; за возрождение всего спектра полномочий Первого комитета в рамках усилий по повышению его эффективности и реформирования Организации Объединенных Наций, причем такие усилия, среди прочего, являются предметом заинтересованности делегации Республики Кот-д'Ивуар.

Горький, незабываемый опыт Хиросимы и Нагасаки по-прежнему полностью оправдывает наши опасения в отношении угроз, которые ядерное оружие и другие виды оружия массового уничтожения представляют для международного мира и безопасности. От так называемых обычных вооружений в так называемых малых конфликтах ежегодно погибают 600 000 человек, и такая цифра заставляет нас уделять этому чрезвычайно смертоносному оружию не меньшее внимание и добиваться о нем не меньшей осведомленности, чем по вопросу об оружии массового уничтожения. Этот беспристрастный интерес выльется в эффективные действия, если мы решительно выступим за универсализацию соответствующих договоров и конвенций и за их эффективное осуществление под контролем Организации Объединенных Наций в тесном взаимодействии с региональными и субрегиональными организациями.

Понятно, что эта мечта сможет воплотиться только тогда, когда мы проявим решимость взяться за реализацию национальных и региональных инициатив в многостороннем формате, — только так можно предпринимать эффективные и полезные действия, которые способствовали бы реализации целей, согласованных на Саммите тысячелетия.

Восстановление баланса, на который я вкратце уже ссылался, в методах устранения угроз, возникающих для международного мира и безопасности в связи с обычными вооружениями и оружием массового уничтожения, универсализация и эффективное осуществление имеющих обязательную юридическую силу международных документов в области

нераспространения и всеобщего разоружения, а также триумф многостороннего курса создадут надлежащие условия, в которых Первый комитет сможет восстановить и полностью взять на себя свою изначальную роль, закрепленную в статьях 11, 13, 14 и 15 Устава Организации Объединенных Наций. Эта роль соответствует первым двум целям Устава и не ущемляет прерогативы Совета Безопасности, неизбежная реформа которого вдохнет новую, здоровую жизнь в Организацию Объединенных Наций.

Г-н Кастильон Дуарте (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Во-первых, я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с заслуженным избранием на этот пост, равно как и других членов Бюро.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Бразилии от имени Группы Рио. Однако мы хотели бы остановиться еще на нескольких моментах, представляющих для нас интерес.

В своем докладе Генеральной Ассамблее Организации американских государств (ОАГ), проходившей в Кито (Эквадор) в июне, генеральный секретарь ОАГ отметил, что Никарагуа — наиболее пострадавшая страна Центральной Америки — на 70 процентов выполнила целевые показатели в области полной ликвидации противопехотных мин, заложенных на территории страны во время вооруженного конфликта в 1980-х годах. Как отметил генеральный секретарь, Комплексная программа действий по разминированию оказала поддержку в ликвидации в общей сложности 650 000 единиц мин, накопившихся в Аргентине, Колумбии, Чили, Эквадоре, Гондурасе, Никарагуа и Перу. Далее он сообщил, что Группа ОАГ по поощрению демократии продолжает поддерживать программу помощи жертвам мин и неразорвавшихся устройств, опекая более 500 жертв в Центральной Америке, большинство из которых проживает в Никарагуа. Он также указал на то, что более обширная помощь была предоставлена жертвам мин в 2003 году посредством реализации проекта постреабилитационной профессиональной подготовки во взаимодействии с Никарагуанским национальным технологическим институтом, в рамках которого с начала его осуществления уже обучено 100 человек.

По данным того же доклада, Комплексная программа действий по разминированию способство-

вала созданию Никарагуанской системы управленческой информации для деятельности, связанной с разминированием, при поддержке Женевского международного центра по гуманитарному разминированию. Система функционирует как база данных для определения приоритетов в области разминирования, превентивного просвещения и оказания помощи жертвам. В настоящее время такая система функционирует в Колумбии, Гватемале, Никарагуа, Эквадоре и Перу.

Несмотря на достигнутый в нашей стране прогресс в области разминирования, возможно, что Никарагуа запросит еще раз продлить срок, к которому страна сможет провозгласить свою территорию свободной от мин. По свидетельству экспертов, работа по обнаружению минных полей осложняется плохим состоянием дорог, непрерывными осадками в заминированных районах и тем обстоятельством, что недавно было обнаружено большое количество мин и прочих неучтенных взрывоопасных устройств. По данным Центра международных исследований, к 1993 году в Никарагуа было изъято 142 000 единиц вооружений всех видов, главным образом боевых. А министерство обороны Никарагуа сообщило, что к маю этого года были ликвидированы 22 000 единиц винтовок и все запасы противопехотных мин.

Для решения серьезной проблемы незаконной торговли оружием необходимо принимать более совершенные законы и более действенные нормативно-правовые акты. В этой связи по инициативе исполнительных органов власти нашей страны мы разрабатываем национальную политику в области контроля над вооружениями на основе позиции, изложенной в проекте закона о контроле и регулировании вооружений, боеприпасов, взрывчатых веществ и других связанных с ними элементов. В апреле при спонсорской поддержке Шведского фонда примирения и при участии государства и неправительственных организаций в Манагуа был проведен семинар по экспертизе и совершенствованию законопроекта, в котором приняли участие и иностранные эксперты.

В масштабе Центральной Америки правительство Никарагуа пытается найти подход к решению наших проблем и выдвинуло две инициативы. Первая из них — это центрально-американская программа контроля над вооружениями и их ограничения, направленная на установление разумного ба-

ланса сил и укрепления стабильности, взаимного доверия и повышения транспарентности. Программа нацелена на осуществление эффективного контроля над имеющимися в регионе вооружениями и на создание современных институтов обороны и безопасности. В этой связи в мае и июне в одностороннем порядке было уничтожено 666 единиц переносных зенитно-ракетных комплексов, стоявших на вооружении национальной армии, в целях подкрепления программы контроля над вооружениями и их ограничения и в качестве субрегиональной меры укрепления доверия и безопасности.

Вторая инициатива — это центрально-американский план предотвращения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбы с ней, который включает в себя меры по действительному осуществлению Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов, в частности создание контактных пунктов по обмену информацией в области безопасности при регулировании экспорта, импорта и транзита оружия. Главная из предусмотренных указанным планом целей состоит в том, чтобы заложить основы будущей гармонизации законов и повысить отдачу от программ сбора и ликвидации стрелкового оружия и легких вооружений.

В заключение я хотел бы процитировать недавнее выступление министра иностранных дел Республики Никарагуа, который сказал, что

«наше правительство полностью убеждено в принципиальной ответственности всех наших государств за искоренение незаконной торговли огнестрельным оружием и борьбу с ней и, соответственно, в необходимости сочетать и наращивать наши усилия по нейтрализации этой угрозы нашей безопасности».

Г-н Рейдмейкер (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Сообразуясь с входящей в обиход нашего Комитета практикой, я представляю сейчас устное резюме своего выступления, а полный текст попрошу включить в официальный отчет о сегодняшнем заседании.

Когда я выступал в этом органе в прошлом году, я сказал, что международное сообщество находится на распутье, которое определит, смогут ли многосторонние институты контроля над вооруже-

ниями вырваться из оков логики холодной войны и справиться с новыми угрозами. Я также выразил искреннюю надежду нашего правительства на то, что сообщая мы сделаем выбор в пользу эффективности и полезности.

Немного спустя президент Буш выразил похожие чувства в выступлении во дворце Уайтхолл в Лондоне. Он отметил, что

«международные организации должны найти в себе силы принять вызовы, брошенные нашему миру — от восстановления потерпевших крах государств до противодействия распространению».

Далее он заявил, что

«успех многостороннего подхода измеряется не только приверженностью форме и бесперебойностью процесса, но и результатами, которых мы добиваемся в плане обеспечения безопасности наших государств».

Два дня спустя, 20 ноября 2003 года, президент Буш и премьер-министр Великобритании Тони Блэр сделали совместное заявление по вопросу о многостороннем курсе. В совместном заявлении было подчеркнuto, что

«эффективный многосторонний курс — а не односторонний подход и не паралич международных структур — будет определяющим фактором в нашей политике».

С точки зрения Соединенных Штатов, достигнутый за последний год прогресс в достижении цели эффективного многостороннего подхода в области контроля над вооружениями и разоружения был неоднозначным. В положительном плане Соединенные Штаты весьма удовлетворены живым откликом на проект резолюции об активизации работы Первого комитета, который мы внесли в прошлом году. Проявленный к резолюции интерес со стороны многочисленных делегаций и ее принятие на основе консенсуса продемонстрировали, что многие государства — члены Организации Объединенных Наций согласны с тем, что этот Комитет должен изменить методы своей работы.

Соединенные Штаты также приветствуют представленные правительствами Генеральному секретарю ценные рекомендации по вопросу о практических способах повышения эффективности

методов работы Первого комитета. Наша делегация представила проект резолюции, в котором будут учтены многие из этих соображений. Это наше общее дело, и мы будем и впредь рассчитывать на активное участие и поддержку со стороны всех делегаций в подготовке текста, который мог бы быть принят на основе консенсуса.

Чтобы быть совсем откровенными, мы должны признать, что нынешнее состояние многосторонних механизмов контроля над вооружениями приводит нас в смятение. И конечно, Соединенные Штаты в этом не одиноки. Хотя в этом году на Конференции по разоружению был обсужден более широкий круг вопросов, Конференция так и не вышла из тупика в отношении программы своей работы, не сумев восьмой год подряд продвинуться вперед в выполнении своей главной функции — ведении переговоров по вопросам многосторонних механизмов контроля над вооружениями и соглашений по разоружению.

Стремясь сдвинуться с мертвой точки, в этом году Соединенные Штаты выступили с призывом начать в рамках Конференции два переговорных процесса: один — для скорейшей разработки договора о запрещении производства расщепляющегося материала на основе нового подхода, а второй — по вопросу о запрещении продажи или экспорта долговечных наземных мин.

Прекращение производства расщепляющегося материала для ядерного оружия укрепило бы глобальные структуры в деле борьбы с распространением оружия массового уничтожения. В то же время Соединенные Штаты пришли к выводу о том, что действенного международного контроля осуществления такого договора о запрещении производства расщепляющегося материала добиться нереально. Если мы серьезно настроены положить конец производству расщепляющегося материала для ядерного оружия, мы должны как можно скорее согласовать нормативно-правовую базу для такого запрета, пока такой запрет еще мог бы иметь важное практическое значение для сдерживания увеличения арсеналов ядерного оружия. Соединенные Штаты считают, что мы определили подход, который мог бы значительно сократить время, необходимое для таких переговоров.

Наше предложение Конференции по разоружению по вопросу о наземных минах направлено на

то, чтобы помочь положить конец гуманитарному кризису, связанному с долговечными минами. По некоторым оценкам, ежегодно долговечные мины становятся причиной гибели от 10 000 до 20 000 человек. Поскольку эти мины могут оставаться в боевом состоянии неограниченный срок, они продолжают представлять опасность для гражданского населения много десятилетий после того, как оправданная потребность в них прошла. Эта инициатива в рамках Конференции дополнит продолжающиеся усилия в контексте Конвенции Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие, направленные на постановку противотанковых мин под более жесткий международный контроль.

Соединенные Штаты считают, что эти два вопроса составили бы реалистичную программу работы Конференции по разоружению. Правда состоит в том, что после восьми лет бездействия Конференция не в состоянии реально взяться за большее число вопросов. В любом случае, как в этом году заявляли многие делегации в Женеве, маловероятно, что в дальнейшем Конференция сумеет добиться консенсуса в отношении того, что какие-либо другие предложения в достаточной степени проработаны для ведения по ним переговоров.

Намеченная на предстоящий год Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора будет проходить в условиях беспрецедентных проблем в плане достижения целей Договора в области нераспространения. За прошедшее десятилетие международное сообщество стало свидетелем умышленных нарушений статей II и III Договора и одного заявления о выходе из Договора. Произшедшие за последний год события еще ярче обозначили серьезность этой угрозы.

Год назад международное сообщество ничего не знало о программе Ливии по созданию ядерного оружия. Но правительство Ливии приняло мудрое решение о признании наличия такой программы и ее демонтаже, и теперь при содействии со стороны Соединенных Штатов и Соединенного Королевства, а также под контролем Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) это решение проведено в жизнь. Ликвидация ядерной программы Ливии привела также к разоблачению подпольной сети

А.К. Хана, и в итоге эта сеть была нейтрализована Соединенными Штатами, Соединенным Королевством и многими другими правительствами.

Эти процессы ясно показали, что для подкрепления ДНЯО и режима нераспространения ядерного оружия в более широком смысле необходимо принять дополнительные меры. Выдвинутые в прошедшем феврале предложения президента Буша направлены на достижение именно этой цели и на сохранение сильных сторон Договора в плане обеспечения безопасности.

Кроме того, мы продолжаем противостоять открытой программе создания ядерного оружия в Северной Корее. Новые нарушения Северной Кореей своих обязательств по соглашениям о гарантиях МАГАТЭ, имевшие место в декабре 2002 года, заставили Совет управляющих МАГАТЭ направить дело на рассмотрение Совета Безопасности в феврале 2003 года. Северная Корея заявила о выходе из ДНЯО и постоянно угрожает международному сообществу наличием у себя средств ядерного сдерживания. Усилия Ирана по приобретению ядерного оружия привели к многочисленным нарушениям его обязательств по соглашению о гарантиях МАГАТЭ в режиме ДНЯО. Это дело до сих пор остается на рассмотрении МАГАТЭ, и заседание Совета управляющих для принятия соответствующего решения намечено на ноябрь.

Эти процессы подрывают безопасность всех государств. Конференция по рассмотрению действия ДНЯО должна взяться за решение этих проблем в первоочередном порядке. Соединенные Штаты настоятельно призывают всех участников ДНЯО подойти к Конференции по рассмотрению действия как к возможности согласовать общие подходы к закреплению сильных сторон ДНЯО на долгосрочную перспективу. Мы выступаем с настоятельным призывом поддержать меры поощрения выполнения обязательств в области нераспространения, вытекающих из Договора, и положить конец имеющимся нарушениям. В этой связи необходимы энергичные меры по универсализации дополнительного протокола к соглашениям о гарантиях МАГАТЭ. Сенат Соединенных Штатов единогласно высказался за ратификацию дополнительного протокола в прошедшем марте, и мы вырабатываем шаги, необходимые для его реализации в первоочередном порядке.

Несмотря на наличие значительных разногласий среди участников ДНЯО по аспектам реализации Договора, мы разделяем убежденность в том, что, как сказано в преамбуле к Договору, «распространение ядерного оружия серьезно увеличило бы опасность ядерной войны». Давайте действовать сообща, чтобы добиться такого итога обзорной Конференции, при котором была бы подкреплена значимость ДНЯО для поддержания глобальной безопасности.

Соединенные Штаты гордятся своими достижениями в области контроля над вооружениями, в том числе сотрудничеством в сфере контроля над вооружениями с Российской Федерацией. Вместе с нашими российскими партнерами мы рассчитываем в ближайшем будущем внести проект резолюции, чтобы продемонстрировать международному сообществу достигнутый нами прогресс в соответствии со статьей VI. Надеемся, что наш проект резолюции получит одобрение на основе консенсуса.

Наше правительство дало ясный сигнал того, что мы выступаем в поддержку принципа действенного многостороннего курса. Правдой является то, что выполнение задач в многостороннем контексте занимает больше времени и требует больших усилий. Но мы считаем, что это разумная цена, которую стоит заплатить за широкую поддержку международного сообщества в отношении ощутимых действий по ключевым вопросам. При этом было бы наивно думать, что государства продолжат полагаться на многосторонние процессы, если это по сути блокирует любые действия. Ирак является неоднозначной иллюстрацией такого принципа. По причинам, которые, пожалуй, могут лучше объяснить другие, Косово — это относительно однозначная иллюстрация данного принципа.

Президент Буш подчеркнул в своем выступлении в Уайтхолле наше сильное желание добиться того, чтобы многосторонний курс стал эффективным. Он заявил:

«Америка и Великобритания сделали и будут делать все от них зависящее для предотвращения того, чтобы Организация Объединенных Наций сделала серьезный выбор в пользу собственной ненужности и повторила судьбу Лиги Наций. Недостаточно противопоставлять царящим в мире опасностям резолюции; эти опасности следует встретить с решимостью».

Те из присутствующих в этом зале, кто искренне радуется за успех многостороннего подхода, должны наращивать эту решимость и политическую волю к поддержке эффективных действий по противодействию таким угрозам, как распространение ядерного оружия и геноцид в Африке.

Соединенные Штаты по-прежнему исходят из того, что потенциально Первый комитет может внести свой реальный вклад в поддержание международного мира и безопасности. Хотя нельзя требовать ни от одной делегации, чтобы она поддерживала меры, идущие вразрез с интересами безопасности ее государства, Соединенные Штаты Америки готовы добросовестно сотрудничать с другими и поддерживать меры, которые будут укреплять безопасность для всех нас.

Г-н Нил (Ямайка) (*говорит по-английски*): Ямайка присоединяется к заявлению, сделанному ранее постоянным представителем Багамских Островов от имени стран Карибского сообщества. Я же хотел бы сейчас высказать несколько дополнительных соображений с точки зрения своей делегации.

Цель всеобщего и полного разоружения до сих пор остается иллюзорной. Кто-то питал надежды, что текущий год будет ознаменован возрождением уверенности и оптимизма в отношении повестки дня в области разоружения. К сожалению, эти надежды не оправдались. Комитет был вынужден почти в ритуальной обстановке огласить список неудач, пережитых в течение прошедшего года, все из которых нам и так известны. Действительно, перечень нерешенных вопросов не уменьшается, а, похоже, наоборот, начинает жить собственной жизнью.

Наша делегация по-прежнему обеспокоена очевидной инертностью повестки дня в области разоружения, о чем свидетельствуют отсутствие консенсуса на Конференции по разоружению, несмотря на предпринимаемые попытки выйти из тупика; неспособность Комиссии по разоружению согласовать свою повестку дня; пробуксовка подготовительного процесса в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО); продолжающееся распространение оружия массового уничтожения; несоблюдение или отсутствие вступления в силу основных многосторонних договоров в области нераспространения, выработанных в результате переговоров. Пожалуй, настало время задуматься над

тем, каковы оптимальные способы оживить различные аспекты механизмов разоружения, в том числе путем тщательного рассмотрения методов их работы и возможного внесения изменений в способы принятия решений. Мы утверждаем, что рассмотрение этого вопроса лучше всего было бы провести в рамках четвертой специальной сессии по разоружению, идею проведения которой Ямайка полностью поддерживает.

Мы согласны с тем, что есть определенный смысл в рассмотрении методов и процедур этого Комитета в целях повышения его эффективности. Некоторые из выдвинутых предложений, а также те, которые уже реализованы под Вашим председательством, будут способствовать повышению эффективности работы Комитета. В то же время мы считаем, что реальная задача, которая стоит перед нами, — это проявить политическую волю и приверженность, необходимые для достижения заявленных целей Комитета, касающихся разоружения и нераспространения. Демонстрация такой приверженности, основанной на принципах и обязательствах, заложенных в Уставе, и сообразующейся с существующими многосторонними договорами в области разоружения, выработанными в результате переговоров, принципиально необходима для повышения эффективности работы Комитета.

Международное сообщество по горькому опыту знает, что в течение последних лет упорно дает о себе знать ряд угроз международному миру и безопасности. Хотя мы согласны с тем, что воздействие отдельных угроз, таких как терроризм, — это опасный вызов глобальной безопасности, и международное сообщество должно дать отпор этим явлениям, все же это не должно происходить в ущерб ранее заявленным многосторонним обязательствам в области разоружения, нераспространения и ликвидации оружия массового уничтожения. С нашей точки зрения, следует взвешенно подходить к рассмотрению всех угроз международной безопасности, и никакие действия не должны идти вразрез с принципами и целями Устава.

Наша делегация с интересом изучила доклад Группы правительственных экспертов по вопросу о взаимосвязи между разоружением и развитием в современной международной обстановке, работой которой столь умело руководит посол Ривас из Колумбии. Мы согласны с наблюдением о том, что

«безопасность во всех ее аспектах продолжает играть важную роль как в процессе разоружения, так и в процессе развития» (A/59/119, пункт 20).

В то же время мы обеспокоены тем, что военные расходы во всем мире увеличились до отметки 956 млрд. долл. США, из которых 75 процентов приходится на развитые страны. Не в меньшей степени мы встревожены перспективой зарождения новой гонки вооружений по мере того, как государства вкладывают средства во все более смертоносные виды вооружений в бесплодном стремлении к безопасности. Возможность увеличения военных расходов в связи с увеличением числа конфликтов — это тоже повод для озабоченности.

Хотя мы признаем суверенное право государств на самооборону, все же совершенно очевидно, что аналогичные объемы расходов почему-то не наблюдаются в области содействия экономическому развитию или сокращению нищеты. Это тем более поразительно, что у нас остается меньше года до пятилетнего обзора достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а международное сообщество по-прежнему далеко отстоит от достижения этих целей, поставленных им самим для себя в 2000 году.

Мы считаем, что в такой обстановке для снятия озабоченностей в области безопасности было бы куда целесообразнее учитывать потребность людей в справедливости и экономическом процветании, ведь отчаявшимся душам недовольных и обездоленных не нужны поражающие воображение арсеналы и самые современные оружейные системы — в таком положении люди могут превратить в опасное оружие любой предмет.

В резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности обозначена возможность того, что негосударственные субъекты могут получить в свое распоряжение оружие массового уничтожения и заручиться доступом к нему. Мы согласны с тем, что это актуальная, вызывающая тревогу возможность, однако мы утверждаем, что наиболее целесообразно было бы ликвидировать эти вооружения полностью, чтобы таким образом исключить любую лазейку для их незаконного приобретения. Важно также и то, что соответствующие обязательства, имеющие юридическую силу, было бы уместнее вырабатывать в более открытом и всеобъемлющем формате.

Ямайка разделяет выраженные Генеральным секретарем пожелания в отношении необходимости восстанавливать верховенство права и соблюдать нормы и принципы международного права. Такой подход жизненно необходим в области разоружения, где четко прописанные нормы и договорные обязательства должны соблюдаться и уважаться без дискриминации, сбалансированно и транспарентно, чтобы коллективная безопасность и впредь обеспечивалась с опорой на режим, основанный на правилах.

Ямайка остается верной делу всеобщего и полного разоружения. Эта приверженность выражается в ратификации Ямайкой ряда конвенций в области разоружения, в соблюдении ею своих обязательств по этим конвенциям и в активных мерах по обеспечению выполнения обязательств. Мы по-прежнему полностью поддерживаем цели и задачи Договора о нераспространении ядерного оружия, связанные с пресечением распространения и применения ядерного оружия, особенно в том, что касается укрепления режима противодействия вертикальному и горизонтальному распространению. При этом мы придаем большое значение соблюдению обязательств по статье VI, что повысило бы авторитет ДНЯО. Мы надеемся, что эти и прочие вопросы будут в полной мере проработаны в ходе Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Наша делегация по-прежнему подтверждает свою поддержку скорейшего заключения международной конвенции по выявлению и отслеживанию стрелкового оружия и легких вооружений. Как разъяснял представитель Багамских Островов, мы такое оружие не производим, однако нам приходится иметь дело с его дестабилизирующим воздействием на нашу экономику и общество. С нашей точки зрения, эти реальные и актуальные проблемы для нашего мира и стабильности представляют собой новую и тревожную угрозу для международной безопасности.

Поэтому мы вновь подтверждаем нашу приверженность принятой в 2001 году Программе действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и с нетерпением ожидаем проведения второго совещания, проводимого раз в два года и намеченного на 2005 год, а также Обзорной конференции 2006 года.

Как государство — участник Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, Ямайка приветствует созыв первой конференции по рассмотрению действия Конвенции, которую намечено провести до конца 2004 года в Найроби (Кения). Мы выступаем с настоятельным призывом полностью выполнять положения Конвенции и приветствуем те страны, которые предприняли активные шаги по выполнению этих положений.

В завершение, г-н Председатель, позвольте мне выразить мое личное удовлетворение в связи с избранием Вас на пост Председателя Комитета. Мы уверены в том, что под Вашим умелым руководством Бюро приведет наши прения в Первом комитете к успешному завершению. Можете быть уверены в том, что наша делегация окажет Вам поддержку и будет сотрудничать с Вами в выполнении Вами своих обязанностей. Кроме того, я благодарю заместителя Генерального секретаря г-на Нобуясу Абэ и других сотрудников его Департамента за работу, которую они выполняют в целях поддержания международного мира и безопасности.

Позвольте мне также особые слова поздравлений адресовать новому Секретарю Комитета г-же Черил Стаут, преданной делу, эрудированной и трудолюбивой гражданке одной из карибских стран. Мы убеждены в том, что решение административных вопросов Комитета находится в надежных и умелых руках. Насколько я понимаю, она является первой представительницей женского пола, назначенной на этот важный пост в Комитете, и я благодарю Секретариат за проявленную дальновидность в этом назначении.

Г-н Хасан (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего для меня огромное удовольствие передать Вам, г-н Председатель, мои самые искренние поздравления в связи с избранием Вас на пост Председателя этого важного Комитета. Я уверен в том, что благодаря Вашему известному опыту Вы доведете нашу работу до желаемых результатов в решении вопросов разоружения и международной безопасности. Желаю Вам и другим членам Бюро всяческих успехов. Кроме того, не могу не поблагодарить Председателя предыдущей сессии, заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения и сотрудников его Департамента за всю их работу по развитию многосторонних механизмов

разоружения и международного сотрудничества, нацеленных на поддержание международного мира и безопасности.

Мы собрались для того, чтобы обсудить вопросы разоружения и международной безопасности. На региональном и международном уровне произошло много перемен, связанных с проблематикой разоружения. Это акцентирует тот факт, что единственный способ укрепления международного мира и безопасности заключается в улучшении многосторонних каналов, через которые мы могли бы твердо и решительно действовать в отношении распространения оружия массового уничтожения (ОМУ) и ядерного оружия, имея в виду преодолеть дисбаланс между государствами, обладающими и не обладающими ядерным оружием.

Достоин сожаления то, что, несмотря на инициативы, выдвинутые некоторыми государствами в отношении сокращения их ядерных и стратегических арсеналов, ряд крупных держав продолжает развивать свои ядерные, химические и биологические технологии, проводит испытания под предлогом сдерживания и обеспечения национальной безопасности, несмотря на наличие всех документов, протоколов и конвенций о запрещении такой практики. Такой избирательный подход и перекося в решении проблем разоружения заставляют многие государства поставить под сомнение глобальную эффективность, универсальность и реализацию конвенций и договоров, поскольку их смысл определяется не их количеством или числом государств, которые на данном этапе присоединились к ним, а их справедливой и полной реализацией.

Расползание по всему миру конфликтов, войн и очагов напряженности заставило некоторые страны жить в состоянии оборонительной боевой готовности, которая ясно отражена в постоянно увеличивающихся объемах средств, выделяемых государствами на укрепление своих военных потенциалов. Это сказывается на объемах взносов в бюджеты программ по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, — усилий по преодолению таких неотложных гуманитарных проблем, как голод, последствия стихийных бедствий и охрана окружающей среды, — что подрывает такие усилия и обнажает несоответствия и несправедливость в отношении используемых стандартов.

Мы призываем все страны, обладающие ядерным оружием, предпринять серьезные и незамедлительные шаги по сокращению своих расходов на оружейные программы, чтобы добиться поэтапного демонтажа их ядерных и стратегических арсеналов. Аналогично, мы поддерживаем меры, направленные на выработку юридически обязательных международных документов, предоставляющих государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против угроз со стороны государств, обладающих ядерным оружием, без ущерба для права каждого государства на мирное, научное освоение атомной энергии в интересах всего человечества.

Как сказал членам Комитета заместитель Генерального секретаря, во всем мире признается настоятельная потребность в повсеместном создании зон, свободных от ядерного оружия, и мы присоединяемся к этому заявлению. Мы утверждаем, что это самый простой способ поддержать режим нераспространения и разоружения, укрепляя таким образом мир и безопасность на региональном и международном уровне. Как известно всем членам Комитета, безопасность неделима.

Действительно, многие страны подписали договоры, нацеленные на создание зон, свободных от ядерного оружия; более того, эти государства составляют приблизительно 50 процентов планеты. Но такие зоны еще не созданы в отдельных очагах международной напряженности, особенно в ближневосточном регионе. Этот регион мог бы стать зоной, свободной от ядерного оружия, если бы не открытое и упорное нежелание Израиля поставить свои ядерные реакторы под режим гарантий Международного агентства по атомной энергии. Это представляет опасность для мира и безопасности не только в данном взрывоопасном регионе, но и в мире в целом. В этой связи мы приветствуем смелую и мудрую инициативу Ливии демонтировать все свои программы создания ядерного оружия и отказаться от них.

Судан является настоящим партнером в международных усилиях по разоружению. Мы ратифицировали многие соответствующие международные конвенции и договоры — от Договора о нераспространении ядерного оружия до Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Приняв участие в венском семинаре, посвященном методам работы Организации Объединенных Наций и задачам, которые она выполняет во всем мире, в про-

шлом году наша страна уже сама принимала у себя участников первой конференции представителей африканских национальных органов, занимающихся осуществлением Конвенции о запрещении химического оружия, на которой были приняты важные рекомендации по поводу превращения всего африканского континента в зону, свободную от ядерного оружия, с упором на исключительно мирное применение ядерной энергии. Кроме того, Судан принял участие и сыграл важную роль во всех семинарах по этому вопросу, проводившихся в Алжире, Египте, Эфиопии, Иордании и Кении.

В связи с этим позвольте мне напомнить, что наша страна принимала участие во всех стадиях процесса подготовки к саммиту «Мир, свободный от мин», который пройдет в Найроби в конце текущего года. Кроме того, Судан был в числе первых стран, подписавших и ратифицировавших Оттавскую конвенцию. Мы играем активную роль в регионе, поскольку мы убеждены в том, что многосторонний подход на региональном и международном уровне — это самый верный залог достижения универсализации конвенций и контроля над их осуществлением в целях достижения поставленных в них целей.

Другим приоритетным для Судана вопросом в области разоружения является проблема стрелкового оружия и легких вооружений. Как известно членам Комитета, Судан страдает от этой проблемы больше, чем большинство других стран, и именно она разожгла пламя межплеменных войн на западе. Ситуация осложняется племенными традициями, в соответствии с которыми обладание подобным оружием является ритуальным атрибутом племени и демонстрацией его превосходства над другими племенами, из-за чего контроль над таким оружием и его изъятие чрезвычайно затрудняются. Мы, как никто другой, отдаем себе отчет в опасности этого явления и необходимости решительной борьбы с ним. Поэтому мы принимаем активное участие во всех международных и региональных форумах, нацеленных на пресечение незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Кроме того, на национальном уровне мы осуществляем мероприятия по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений в регионе, так как полагаем, что такое оружие тесно увязано с транснациональной организованной преступностью, терроризмом и наркоторговлей. Вот

почему мы прилагаем огромные усилия в рамках Африканского союза, Лиги арабских государств и Межправительственного органа по вопросам развития, а также по линии программ Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области борьбы с наземными минами. Мы также взаимодействуем со странами к югу от Сахеля и с нашими соседями, имея в виду возобновить процесс демаркации границы и усилить таможенный контроль на границах. Мы утверждаем, что с распространением такого оружия должны бороться страны, его производящие, а не те, которые страдают от этого оружия. Важно, чтобы страны, производящие стрелковое оружие и легкие вооружения, не снабжали им негосударственные субъекты и организации.

Мы подчеркиваем важность предоставления всей возможной поддержки, особенно технического содействия, странам, находящимся на этапе перехода от вооруженного конфликта к мирной жизни, особенно в таких областях как разоружение, демобилизация и реинтеграция на том основании, что все перечисленные факторы взаимосвязаны.

В заключение хотел бы подчеркнуть, что наши обсуждения на этой сессии значительно отличаются от предыдущих в связи с царящей во многих регионах мира напряженностью, которая объясняется проблемой вооружений и их распространения, а также опасностью того, что оружие массового уничтожения может оказаться в руках террористов. Справедливо утверждение, что Первый комитет теперь несет двойную ответственность. Конкретные предложения, относящиеся к его реформированию, имеют первоочередное значение и должны стать предметом серьезного, тщательного и детального исследования, с тем чтобы не нарушался мандат Комитета в области разоружения и международной безопасности. Это особенно важно, поскольку существует насущная потребность в том, чтобы на планете воцарился мир и чтобы она была свободна от различного вида угроз. В этом случае все силы могли бы быть направлены на цели развития, сохранения окружающей среды, восстановления, достижения мира и на благо всего человечества, а не на содержание инструментария войны и разрушений.

Г-н Фис-Эме (Гаити) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, наша делегация присоединяется к предыдущим ораторам и поздравляет Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Всегда приятно, когда работу Комитета по разору-

жению и международной безопасности возглавляет наш брат, представитель Латинской Америки и Карибского бассейна — региона, в котором был подписан Договор Тлателолко о создании первой зоны, свободной от ядерного оружия.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и поблагодарить посла Ярмо Сареву из Финляндии за умелое руководство нашими дискуссиями в ходе пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы также признательны заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ну Нобуясу Абэ, который в своем вступительном слове справедливо отметил, что одна из основных задач, ожидающих Комитет в ходе текущей сессии, заключается в приведении к общему знаменателю двух на первый взгляд несовместимых целей: с одной стороны — приспособления к реалиям меняющегося мира, а с другой — соблюдения установленных и согласованных основополагающих принципов, таких, как принципы, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций. Такие принципы не должны быть предметом ежегодных раундов переговоров.

Мы оставили в прошлом период холодной войны. Однако сегодня мы проводим дискуссии в мире, который характеризуется угрозой международного терроризма, распространением оружия массового уничтожения и другими незаконными видами деятельности. В этом контексте наша делегация сожалеет о том, что Конференция по разоружению до настоящего момента так и не смогла принять программу своей работы. Вот уже семь лет работа Конференции парализована. Нам необходимо продемонстрировать более твердую политическую волю, с тем чтобы продвинуться вперед в нашей деятельности. Нам необходимо продемонстрировать большую гибкость и чуткость, создавая таким образом более благоприятную атмосферу для ведения переговоров и достижения прогресса.

Наша делегация вновь подтверждает свою веру в возможности многостороннего сотрудничества и поддерживает мнение Генерального секретаря Кофи Аннана о необходимости обеспечить верховенство права. Мысля в этом ключе, мы призываем всех к соблюдению норм и принципов, закрепленных в международных договорах, и настаиваем на универсализации и осуществлении этих договоров, а также на обеспечении проверки их выполнения. Мы сожалеем о том, что Договор о всеобъемлющем

запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) пока не вступил в силу, а Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) пока не обрел поистине универсальный характер. Республика Гаити настоятельно призывает государства, являющиеся участниками Договора, выполнять свои обязательства в области контроля над вооружениями и разоружения, а также содействовать полной ликвидации оружия массового уничтожения в соответствии с обязательствами, взятыми ими на Конференции 2000 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора.

Мы получили четкое представление о том, какой материальный ущерб может причинить террористический акт и сколько жизней он может унести. Терроризм наносит удар без разбора, и никто от него не застрахован, будь это Сержиу Виейра ди Мелу, ни в чем не повинные пассажиры в Мадриде и Токио или школьники в Беслане. Вот почему наша делегация особо обеспокоена возможностью попадания оружия массового уничтожения в руки террористических организаций, действия которых противоречат общечеловеческой морали. В этой связи мы приветствуем тот факт, что Совет Безопасности по-прежнему уделяет приоритетное внимание борьбе с этим злом. Наша делегация обязуется в пределах своих возможностей принимать все необходимые меры, направленные на борьбу с терроризмом во всех его формах, в соответствии с резолюцией 1373 (2001) Совета Безопасности от 28 сентября 2001 года.

Опасность, которую представляет распространение стрелкового оружия и легких вооружений, ни в коем случае не может считаться незначительной. В результате их использования ежегодно погибает 500 000 человек, и во всем мире существует более 360 млн. единиц такого оружия. Это оружие зачастую применяется в региональных конфликтах, в результате чего в течение 1990-х годов погибли 4 миллиона человек, в большинстве своем женщины и дети. Наша делегация вновь подтверждает свое обязательство всемерно сотрудничать с остальными членами международного сообщества, с тем чтобы положить конец этому злу, которое влечет за собой преступления, сеет политическую, социальную и экономическую нестабильность.

Принимая во внимание значимость процесса разоружения, мы все отдаем себе отчет в недопустимости самоуспокоенности. По этой причине мы

должны проследить за тем, чтобы Первый комитет оставался форумом Организации Объединенных Наций, уполномоченным рассматривать вопросы разоружения и международной безопасности. Наша делегация хотела бы заверить Вас, г-н Председатель, в своей полной поддержке Ваших усилий по руководству нашими дискуссиями и выполнению возложенной на Вас задачи.

Г-н Молеко (Лесото) (*говорит по-английски*): Прежде всего хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя работой Первого комитета в ходе текущей сессии, а также других членов Бюро. Г-н Председатель, наша делегация убеждена в том, что Ваш богатый опыт и умелое руководство позволят привести работу Комитета к успешному завершению. Я хотел бы заверить Вас в полной поддержке и содействии со стороны нашей делегации. Кроме того я хотел бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ну Нобуясу Абэ за его содержательное выступление в начале наших прений.

Все согласны с тем, что терроризм является величайшей угрозой нашего времени. Практически никто не сомневается, что международное сообщество сможет победить в войне с терроризмом только посредством многосторонних усилий. Наша делегация разделяет высказанные несколькими делегациями опасения в связи с тем, что если не будут приняты необходимые совместные и коллективные меры, негосударственные субъекты смогут приобрести оружие массового уничтожения и воспользоваться им. В связи с этим наша делегация приветствует принятие резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности о мерах по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения.

Мы должны постоянно задаваться вопросом о том, как долго еще мы сможем предотвращать попадание такого оружия в руки негосударственных субъектов. По мнению моей делегации, государства-участники могли бы начать с соблюдения Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Государства, обладающие ядерным оружием, должны ликвидировать свои ядерные арсеналы, а государства, не обладающие ядерным оружием, должны отказаться от приобретения ядерного оружия. Государства, не являющиеся участниками ДНЯО, но обладающие ядерным оружием, должны присоединиться к Договору, и мы надеемся, что они

уже рассматривают такую возможность. В дальнейшем мы должны совместно и коллективно превратить в жизнь итоги Конференций 1995 и 2000 годов по рассмотрению действия ДНЯО в полном объеме, а известные государства должны осуществить тринадцать практических шагов, согласованных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора. Все согласны с тем, что мир был бы более безопасным, если бы государства, обладающие ядерным оружием, выполняли свое обязательство по разоружению, а государства, не обладающие ядерным оружием, были верны своему обязательству его не приобретать. На Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО, когда мы будем проводить обзор всех аспектов Договора, нам следует выстраивать дальнейшую деятельность именно на этой основе.

Лесото рассчитывает на вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, так как мы по-прежнему убеждены, что указанный Договор является эффективным инструментом ядерного разоружения и нераспространения во всех их аспектах. Без вступления Договора в силу будет невозможно в полной мере осуществлять предусмотренный в нем эффективный режим контроля. Следовательно, не будет полностью задействован потенциал Договора — его сдерживающий эффект. Поэтому мы присоединяемся к предыдущим ораторам и призываем оставшиеся одиннадцать государств незамедлительно присоединиться к Договору.

Наша делегация сожалеет об отсутствии прогресса на переговорах по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Мы полагаем, что такой договор мог бы способствовать процессу ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия.

Лесото разочаровано тем, что до сих пор нет подвижек в работе Конференции по разоружению — единственного переговорного форума в области ядерного разоружения и нераспространения, что объясняется расхождениями в отношении программы ее работы. Кроме того, мы обеспокоены тем, что в этом году была в очередной раз сорвана работа Комиссии по разоружению в связи с отсутствием согласия по пунктам повестки дня, подлежащим рассмотрению Комиссией.

Невозможно переоценить угрозу, которую представляет незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, так как она связана с различными формами организованной транснациональной преступности и нестабильностью в некоторых странах. Как отмечается в Обзоре 2004 года, посвященном легкому оружию, наблюдается «растущая убежденность в том, что государства имеют юридическую обязанность защищать своих граждан от разгула преступности и отсутствия безопасности на их территории». Поэтому государства-члены должны прилагать усилия по выполнению Программы действий 2001 года по стрелковому оружию. Кроме того, наша делегация надеется, что заседания, касающиеся отслеживания стрелкового оружия и легких вооружений и незаконной брокерской деятельности в связи с этим оружием, увенчаются успешными результатами.

В заключение наша делегация хотела бы вновь подчеркнуть важность ратификации многосторонних договоров в области разоружения, присоединения к ним и полного их выполнения. Это, в частности, касается Конвенции о запрещении химического оружия, Конвенции о запрещении биологического оружия и Оттавского договора о запрещении противопехотных мин. Мы также призываем все стороны, подписавшие Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия в Африке (Пелиндабский договор), как можно скорее его ратифицировать.

Председатель (*говорит по-испански*): Меня попросили продлить срок представления всех проектов резолюций по пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, первоначально установленный на понедельник, 11 октября, в 18 часов. После проведенных по этому вопросу консультаций с членами Бюро и Секретариата я проявил гибкость и принял решение продлить срок представления всех проектов резолюций до 14 часов в среду, 13 октября.

Таким образом, в распоряжении Секретариата остается минимальный период времени, необходимый для обработки всех проектов резолюций, с тем чтобы они были подготовлены и переведены в течение третьей недели нашей сессии, когда Комитет приступит к тематической части своей работы. Поэтому очень важно, чтобы мы не больше не сдвигали эту дату.

Я вновь настоятельно призываю делегации воспользоваться уже предоставленными Секретариатом услугами и поддержкой и подать свои проекты резолюций на бумаге и в электронном виде. Кроме того, я настоятельно призываю делегации, которые уже готовы представить свои проекты, сделать это, не дожидаясь среды. Секретариат и Председатель будут вам признательны, если вы сумеете уложиться в изначально установленный срок.

Вероятно, общие прения продолжатся в понедельник, во вторник и, возможно, в среду, исходя из согласованного нами принципа скользящего списка и средней продолжительности выступлений. Не хотел бы никого критиковать, но, по-моему, важно осознавать, что почти все делегации превысили рекомендуемый лимит времени. Я всего лишь хочу вновь призвать делегации к тому, чтобы они по возможности сократили свои выступления и, главное, были готовы следовать установленному в списке порядку выступлений, чтобы мы смогли разумно распорядиться нашим временем в понедельник, вторник и при необходимости несколькими часами в среду.

В соответствии с предложением Председателя, на следующем этапе состоится интерактивное обсуждение. Оно может начаться уже в среду, когда мы завершим общие прения. Я обратился в Секретариат с просьбой распространить неофициальный документ, который я согласовал со всеми членами Бюро. Цель этого документа — разъяснить структуру проведения дискуссий, с тем чтобы они могли быть продуктивными.

Если будет необходимость внести какие-либо изменения в детали, это можно будет обсудить в ходе неофициальных консультаций, которые состоятся в начале следующей недели. Указанный документ носит ориентировочный характер и призван всего лишь облегчить проведение обсуждений.

Как вы видите, основу первого интерактивного заседания будет составлять анализ деятельности, осуществляемой во исполнение принятых нами решений. С этой целью я обратился к заместителю Генерального секретаря г-ну Абэ с просьбой выступить перед нами с искренним и открытым вступительным словом по некоторым их тех вопросов, которые он считает наиболее важными. Я не предлагаю ему представить нам развернутый доклад, а лишь рассказать в общих чертах о достигнутом

прогнессе и, возможно, о некоторых из стоящих перед нами трудностей, особенно в сфере его компетенции — в Департаменте по вопросам разоружения в отношении осуществления мандатов, предоставленных ему нашим Комитетом. Возможно, заместитель Генерального секретаря также проинформирует нас об отклике государств-членов на просьбы о предоставлении информации. Кроме того, он, вероятно, остановится на вопросе укрепления потенциала Департамента для того, чтобы это подразделение могло готовить аналитические материалы в ответ на наши запросы. В соответствии с резолюцией 58/34 Генеральной Ассамблеи, это будет откровенное обсуждение, направленное на определение того, как укрепить наши взаимоотношения с Департаментом.

Возможно, мы также пригласим представитель международных организаций, мандат которых соответствует деятельности Комитета, в частности, Международного агентства по атомной энергии, Организации по запрещению химического оружия и Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. На следующей неделе у меня будет более точная информация о том, кто сможет принять участие в нашей работе. Я исхожу из того, что они не будут повторять доклады или заявления, которые уже сделаны или будут произнесены на пленарных заседаниях Ассамблеи. Речь идет не об исчерпывающих докладах, а о предоставлении информации о задачах, которые мы поставили перед указанными организациями, и о том, как они их выполняют.

Затем мы изучим полученные от государств-членов отклики на резолюцию 58/41 Генеральной Ассамблеи. Полагаю, что в этих целях нам важно заручиться поддержкой посла Саревы, который занимал пост Председателя Комитета в ходе пятидесят восьмой сессии.

Я не буду вдаваться в подробности по указанному неофициальному документу. Мне кажется, я уже дал общее представление о том, что будут из себя представлять два установочных интерактивных заседания, и если у членов Комитета возникнет желание, в понедельник мы сможем рассмотреть некоторые дополнительные моменты.

Позвольте мне также отметить, что документ A/C.1/59/CRP.2 уже распространен. В нем содержится предложение, сформулированное Предсе-

дателем по итогам консультаций с Бюро, а именно предварительный график тематических прений. Я представляю этот документ зала заседаний на нашем следующем заседании.

Сейчас я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

Г-н Наджафи (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Уже поздно, поэтому я буду краток. Господин Председатель, Вы отметили, что интерактивная работа, проводимая в этом году в Первом комитете, чрезвычайно важна для всех нас, так как решение о ее осуществлении было принято Генеральной Ассамблеей, которая призвала главные комитеты обеспечить большую интерактивность в своей деятельности, чтобы облегчить ход дискуссий и повысить их эффективность. Г-н Председатель, мы выражаем Вам признательность за проведение неофициальных консультаций по программе интерактивных дискуссий, намеченных на этот год. Кроме того, мы благодарны Вам за подготовку неофициального документа, который является весьма полезным в обеспечении руководства нашими интерактивными дискуссиями в этом году.

Наша делегация изложила свою позицию в ходе проведенных с Вами и другими членами Комитета консультаций. В частности, мы представили соображения о том, как привлечь к этой работе представителей других международных организаций, так как, во-первых, у Комитета нет специалистов, досконально разбирающихся в вопросах деятельности Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ), Оттавской конвенции и так далее.

Во-вторых, поскольку во многих резолюциях по указанным международным соглашениям содержится призыв присоединиться к соответствующим международным договорам, эти вопросы, безусловно, также будут рассматриваться Первым комитетом. Если мы пригласим представителей упомянутых международных организаций, то, конечно, в ходе заседания будут подниматься вопросы о присоединении или неприсоединении, либо будут высказываться озабоченности по поводу присоединения. Я не знаю, как наилучшим образом обеспечить проведение такого общего обсуждения.

В-третьих, некоторые из этих вопросов, касающиеся, к примеру, МАГАТЭ, не входят в пове-

стку дня Первого комитета, а обсуждаются в рамках повестки дня пленарных заседаний Генеральной Ассамблеи.

Поэтому я не уверен в целесообразности приглашения должностных лиц из международных организаций по договорам о разоружении, поскольку, как я уже сказал, у нас нет соответствующих специалистов, и мы сосредоточились бы только на политических аспектах вопросов присоединения или неприсоединения. Кроме того, как я подчеркивал, некоторые вопросы не входят в повестку дня Комитета.

И все же я полагаю необходимым провести более тщательное обсуждение этого пункта, особенно в связи с тем, что мы уже получили доклады некоторых из указанных организаций, в частности ОЗХО и ОДВЗЯИ, представители которых выступают в общих прениях.

Председатель (*говорит по-испански*): Я принимаю к сведению озабоченности представителя Исламской Республики Иран. К сожалению, у нас нет времени для того, чтобы давать развернутый ответ на поставленные представителем Ирана вопросы, поэтому я лишь скажу, что мы вернемся к этой проблеме на следующей неделе.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.